

# Sommario

## Operazioni preliminari ..... 5

Montaggio del telefono ..... 5

Accensione del telefono ..... 5

Guida nel telefono ..... 6

Carica della batteria ..... 7

Panoramica del telefono ..... 8

Panoramica dei menu ..... 10

Navigazione ..... 12

File manager ..... 14

Lingua del telefono ..... 15

Immissione di testo ..... 15

## Chiamate ..... 17

Come effettuare e ricevere chiamate ..... 17

Rubrica ..... 19

Lista chiamate ..... 23

Composizione veloce ..... 23

Segreteria telefonica ..... 24

Gestione vocale ..... 24

Trasferimento delle chiamate ..... 26

Gestione simultanea di più chiamate ..... 26

Numeri personali ..... 28

# Sony Ericsson W910i

Chiamate consentite ..... 28

Composizione limitata ..... 28

Abilitazione numeri ..... 29

Durata e costo delle chiamate ..... 29

Come mostrare e nascondere il proprio numero ..... 30

Flip attivo ..... 30

## Messaggistica ..... 30

SMS ..... 31

MMS ..... 32

Opzioni dei messaggi ..... 33

Modelli ..... 33

Messaggi vocali ..... 34

Email ..... 34

Amici personali ..... 36

Informazioni sull'area e sulla cella ..... 38

## Gestione immagini ..... 39

Fotocamera e videoregistratore ..... 39

Utilizzo della fotocamera ..... 39

Icone e impostazioni della fotocamera ..... 40

Scelte rapide della fotocamera ..... 40

Trasferimento di foto ..... 40

Stampa delle immagini della fotocamera .....	41	Utilizzo del cavo USB .....	58
Immagini .....	41	Sincronizzazione .....	60
PhotoDJ™ e VideoDJ™ .....	43	Servizio aggiornamenti .....	63
Motivi .....	43	<b>Funzioni aggiuntive .....</b>	<b>64</b>
<b>Svago .....</b>	<b>44</b>	Svegliare .....	64
Viva voce portatile stereo .....	44	Agenda .....	65
Letto Walkman® .....	44	Attività .....	66
Letto video .....	45	Timer, cronometro e calcolatrice .....	67
Trasferimento di musica da un computer .....	48	Memo codici .....	67
TrackID™ .....	49	Profili .....	68
Radio .....	49	Ora e data .....	69
PlayNow™ .....	50	Blocchi .....	69
Suonerie e melodie .....	51	<b>Risoluzione dei problemi .....</b>	<b>71</b>
MusicDJ™ .....	51	Domande comuni .....	71
Registratore .....	52	Messaggi di errore .....	73
Giochi .....	52	<b>Informazioni importanti .....</b>	<b>75</b>
Applicazioni .....	53	Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso .....	77
<b>Connettività .....</b>	<b>54</b>	Contratto di licenza con l'utente finale .....	81
Impostazioni .....	54	Garanzia limitata .....	82
Nome telefono .....	54	FCC Statement .....	85
Utilizzo di Internet .....	54	Declaration of Conformity .....	85
Feed Web .....	56	<b>Indice .....</b>	<b>86</b>
Tecnologia wireless Bluetooth™ .....	57		

## Sony Ericsson W910i

UMTS 2100 GSM 900/1800/1900

Questo manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB o relativa affiliata, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale. Tutti i diritti riservati.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Numero di pubblicazione: 1201-5580.2

Importante:

alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. *Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM.*

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*.

Il telefono portatile ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, quali suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Contratto di licenza con l'utente finale per Sun™ Java™ J2ME™.

Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in sublicenza, interamente o parzialmente.

Normative per l'esportazione: il Software, compresi i dati tecnici, è soggetto alle leggi statunitensi sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export Administration Act degli Stati Uniti e normative associate, e può essere soggetto a normative sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assume la responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del Software. Il Software non può essere scaricato

o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o ad un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese/regione al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa nell'elenco delle Specially Designated Nations del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o nella Table of Denial Orders del Ministero del Commercio degli Stati Uniti.

Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel presente manuale è riservato.

Tutte le illustrazioni vengono fornite a titolo puramente indicativo e potrebbero non rappresentare esattamente il telefono.

## Simboli informativi

Il presente manuale dell'utente contiene i seguenti simboli informativi.



Nota



Suggerimento



Attenzione



Un servizio o una funzione può variare a seconda della rete o dell'abbonamento. Per informazioni dettagliate contattare il gestore di rete.

>

Utilizzare i tasti di selezione o di navigazione per scorrere e selezionare. Vedere *Navigazione* a pagina 12.

# Operazioni preliminari

## Montaggio del telefono

Prima di utilizzare il telefono, è necessario inserire una carta e la batteria.

### Per inserire la carta SIM



- 1 Sbloccare il coperchio della batteria.
- 2 Rimuovere il coperchio della batteria.
- 3 Inserire la carta SIM nel relativo supporto con i contatti dorati rivolti verso il basso.

### Per inserire la batteria



- 1 Inserire la batteria con l'etichetta rivolta verso il basso e i connettori posti uno di fronte all'altro.
- 2 Far scorrere il coperchio della batteria in posizione e bloccarlo.



## Accensione del telefono

### Per accendere il telefono




- 1 Tenere premuto ①.
- 2 Selezionare una modalità:
  - **Mod. normale** - tutte le funzionalità.
  - **Flight mode** - funzionalità limitate.

- Immettere il PIN della carta SIM, se richiesto, e selezionare **OK**.
- Selezionare una lingua.
- Selezionare **Cont. > Sì** per utilizzare l'impostazione guidata durante il download delle impostazioni.

 Per correggere un errore durante l'immissione del PIN, premere .


## Carta SIM

La carta SIM (Subscriber Identity Module), fornita dal gestore di rete, contiene informazioni sull'abbonamento. Prima di inserire o rimuovere la carta SIM, spegnere sempre il telefono e staccare il caricabatterie.

 È possibile salvare i contatti sulla carta SIM prima di rimuoverla dal telefono. Vedere *Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM a pagina 20*.


## PIN

Potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identification Number) per attivare i servizi nel telefono. Il PIN viene fornito dal gestore di rete. Ogni cifra del PIN viene visualizzata come \*, a meno che non inizi con le cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112 o 911. È possibile visualizzare e chiamare un numero di emergenza senza immettere il PIN.

 Se si immette il PIN errato per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Vedere *Blocco della carta SIM a pagina 69*.

## Flight mode

In **Flight mode** la rete e i ricetrasmittitori sono disattivati per evitare disturbi alle apparecchiature sensibili.

 È possibile utilizzare la funzione Bluetooth™ in **Flight mode**.



## Schermata iniziale

La schermata iniziale viene visualizzata all'accensione del telefono. Vedere *Utilizzo di immagini a pagina 42*.

## Standby

Una volta acceso il telefono e immesso il PIN, viene visualizzato il nome del gestore di rete. Questa visualizzazione si chiama standby.

## Guida nel telefono

Nel telefono sono disponibili le informazioni della guida. Vedere *Navigazione a pagina 12*.

### *Per utilizzare l'impostazione guidata*

- In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Impostazione guidata**.
- Selezionare un'opzione.

### **Per visualizzare informazioni sulle funzioni**

- Scorrere fino a una funzione e selezionare **Info**, se disponibile. In alcuni casi, viene visualizzato **Info** sotto **Opzioni**.

### **Per visualizzare il video dimostrativo del telefono**

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Svago** > **Video dimostrat..**

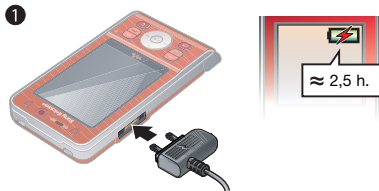
### **Per visualizzare le informazioni sullo stato**

- In modalità standby, premere il tasto di aumento del volume.


## **Carica della batteria**

La batteria è parzialmente carica al momento dell'acquisto.

### **Per caricare la batteria**

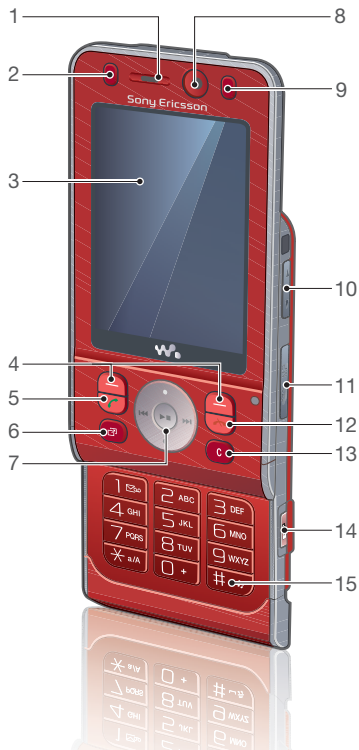


- 1 Collegare il caricabatterie al telefono. La carica completa della batteria richiede circa 2,5 ore. Premere un tasto per visualizzare lo schermo.
- 2 Rimuovere il caricabatterie inclinando la spina verso l'alto.

 È possibile utilizzare il telefono mentre è in carica. È possibile caricare la batteria in qualsiasi momento e per un periodo di tempo superiore o inferiore a 2,5 ore. È possibile interrompere la carica senza danneggiare la batteria.

## Panoramica del telefono

- 1 Altoparlante
- 2 Tasto del gioco A
- 3 Schermo
- 4 Tasti di selezione
- 5 Tasto di chiamata
- 6 Tasto Menu Attività
- 7 Tasto di navigazione, controllo del lettore Walkman®
- 8 Fotocamera videochiamata
- 9 Tasto del gioco B
- 10 Tasti del volume, zoom digitale
- 11 Slot della memory card
- 12 Tasto Fine
- 13 Tasto C (Cancella)
- 14 Tasto Fotocamera
- 15 Tasto Silenzioso





- 16 Tasto Walkman®
- 17 Foro per il laccetto
- 18 Indicatore registrazione
- 19 Obiettivo della fotocamera
- 20 Tasto di accensione/  
spegnimento
- 21 Connettore per caricabatterie,  
viva voce e cavo USB



## Panoramica dei menu



PlayNow™\*



Internet\*



Svago

Servizi in linea\*  
Giochi  
TrackID™  
VideoDJ™  
PhotoDJ™  
MusicDJ™  
Telecomando  
Registra suono  
Video dimostrat.



Fotocamera



Messaggi

Scrivi nuovo  
Posta in arrivo  
E-mail  
Feed Web  
Bozze  
Posta in uscita  
Messaggi inviati  
Messaggi salvati  
I miei Amici\*  
Chiama segr. tel.  
Modelli  
Gestisci messaggi  
Impostazioni



Elemento  
multimed.



Radio



Rubrica

Utente  
Nuovo contatto



WALKMAN



## Chiamate\*\*



Tutte



Con risposta



Effettuate



Perse



## Organizer

File manager\*\*

Sveglia

Applicazioni

Videochiamata

Agenda

Attività

Note

Sincronizzazione

Timer

Cronometro

Calcolatrice

Memo codici



## Impostazioni\*\*



**Generali**

Profili

Ora e data

Lingua

Servizio aggiornam.

Gestione vocale

Nuovi eventi

Scelte rapide

Flight mode

Protezione

Impostazione

guidata

Accessibilità\*

Stato telefono

Ripristino totale



**Suoni e avvisi**

Volume suoneria

Suoneria

Silenzioso

Incrementale

Avviso vibrazione

Avviso messaggio

Suono tasti



**Display**

Sfondo

Motivi

Schermata iniziale

Screen saver

Dimensioni orologio

Luminosità

Modifica nomi linea\*



**Chiamate**

Composiz. veloce

Ricerca intelligente

Trasfer. chiamate

Passa a linea 2\*

Gestione chiamate

Condivisione video\*

Tempo e costo\*

Mostra/nasc.

numero

Viva voce

Flip attivo



**Connettività\***

Bluetooth

USB

Nome telefono

Condivisione di rete

Sincronizzazione

Gestione dispositivo

Reti mobili

Impostazioni Internet

Impostaz. streaming

Impostaz. messaggi\*

Accessori

\* Alcuni menu variano a seconda del gestore, della rete e dell'abbonamento.

\*\* È possibile utilizzare il tasto di navigazione per scorrere tra le schede dei sottomenu. Per ulteriori informazioni, vedere Navigazione a pagina 12.

## Navigazione

I menu principali sono rappresentati da icone. Alcuni sottomenu includono delle schede.

### Per spostarsi tra i menu del telefono

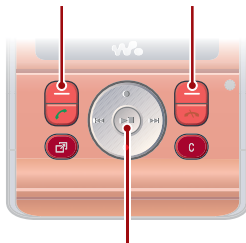


- 1 In modalità standby, selezionare **Menu**.
- 2 Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi in alto, in basso, a sinistra e a destra nei menu.

### Per selezionare le azioni visualizzate

- Selezionare un'azione visualizzata nella parte inferiore dello schermo premendo il tasto di selezione a sinistra o a destra oppure il tasto di navigazione centrale.

### Tasti di selezione



### Tasto di navigazione centrale

### Per visualizzare le opzioni di un elemento

- Selezionare **Opzioni**, ad esempio, per modificare.

### Per scorrere tra le schede

- Per scorrere fino a una scheda, premere il tasto di navigazione sinistro o destro.

### Per tornare in modalità standby

- Premere .

### Per terminare una funzione

- Premere .

### *Per spostarsi tra gli elementi multimediali*

- 1 In modalità standby, selezionare **Media**.
- 2 Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra i menu.
- 3 Selezionare dalla lista.

### *Per eliminare elementi*

- Premere **(C)** per eliminare elementi quali numeri, lettere, immagini e suoni.

### *Scelte rapide*

È possibile utilizzare i tasti di scelta rapida per accedere direttamente a un menu. La numerazione dei menu inizia dall'icona in alto a sinistra, procede lateralmente, quindi verso il basso, riga per riga.

### *Per accedere direttamente a un menu principale*

- In modalità standby, selezionare **Menu** e premere **(1)** - **(9)**, **(\*) 0/A)**, **(0 +)** o **(# → ?)**.

### *Utilizzo delle scelte rapide di navigazione*

- In modalità standby, premere **(☺)**, **(☹)**, **(☎)** o **(☎)** per accedere direttamente a una funzione.

### *Per modificare una scelta rapida di navigazione*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Scelte rapide**.
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Modifica**.
- 3 Scorrere fino a un'opzione del menu e selezionare **Sc. rap.**.

### *Menu Attività*

Il menu Attività consente un rapido accesso ad alcune funzioni.

### *Per aprire il menu Attività*

- Premere **(☰)**.

### *Schede del menu Attività*

- **Nuovi eventi** - chiamate perse e nuovi messaggi.
- **Appl. in esecuz.** - applicazioni che sono in esecuzione in background.
- **Scelte rapide** - aggiungere le funzioni preferite per potervi accedere rapidamente.
- **Internet** - rapido accesso a Internet.

## File manager

È possibile utilizzare File manager per gestire i file salvati nella memoria del telefono o sulla memory card.

- ! *Potrebbe essere necessario acquistare una memory card separatamente.*

## Memory card

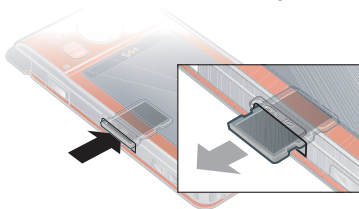
Il telefono supporta la memory card Memory Stick Micro™ (M2™) che aggiunge ulteriore spazio di memorizzazione nel telefono. Può anche essere utilizzata come memory card portatile con altri dispositivi compatibili.

### Per inserire una memory card



- Aprire il coperchio e inserire la memory card con i contatti dorati rivolti verso il basso.

### Per rimuovere una memory card



- Aprire il coperchio e premere il bordo della memory card per rilasciarla e rimuoverla.

### Per visualizzare le opzioni della memory card

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager** > la scheda **Su memory card**.
- 2 Selezionare **Opzioni**.

### Gestione dei file

È possibile spostare e copiare file tra il telefono, un computer e una memory card. I file vengono salvati prima sulla memory card, quindi nella memoria del telefono. I file non riconosciuti vengono salvati nella cartella **Altro**.

È possibile creare sottocartelle in cui spostare o copiare i file. È possibile selezionare più file o tutti i file di una cartella contemporaneamente per tutte le cartelle, tranne **Giochi** e **Applicazioni**.

Se la memoria è piena, eliminare alcuni contenuti per creare spazio.

### Schede di File manager

File manager è suddiviso in tre schede e contiene delle icone per indicare dove sono salvati i file.

- **Tutti i file** - tutto il contenuto nella memoria del telefono e su una memory card
- **Telefono** - tutto il contenuto nella memoria del telefono
- **Su memory card** - tutto il contenuto su una memory card

### Per visualizzare informazioni sui file

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager**.
- 2 Individuare un file e selezionare **Opzioni** > **Informazioni**.


### Per spostare un file in File manager

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager**.
- 2 Individuare un file e selezionare **Opzioni** > **Gestisci file** > **Sposta**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### Per selezionare più file in una cartella

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager**.
- 2 Scorrere fino a una cartella e selezionare **Apri**.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Seleziona** > **Seleziona diversi**.
- 4 Per ogni file che si desidera selezionare, scorrere fino al file e selezionare **Seleziona**.

### Per eliminare un file da File manager

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager**.
- 2 Individuare il file e premere .


### Lingua del telefono

È possibile selezionare una lingua da utilizzare nel telefono.

### Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Lingua** > **Lingua telefono**.
- 2 Selezionare un'opzione.

### Immissione di testo

È possibile utilizzare la modalità pressione multipla o T9™  per immettere il testo. La modalità T9 utilizza un dizionario incorporato.

### **Per cambiare modalità di immissione del testo**

- Durante l'immissione del testo, tenere premuto **(\*) a/A**.

### **Per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole e viceversa**

- Durante l'immissione del testo, premere **(\*) a/A**.

### **Per immettere numeri**

- Durante l'immissione del testo, tenere premuto **(0 +) - (9)**.

### **Per immettere punti e virgole**

- Durante l'immissione del testo, premere **(1)**.

### **Per immettere testo utilizzando la modalità T9™**

- 1 In modalità standby selezionare, ad esempio, **Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > SMS**.
- 2 Se non viene visualizzato **T9**, tenere premuto **(\*) a/A** per passare alla modalità di immissione di testo T9.
- 3 È sufficiente premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto. Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**. Scrivere l'intera parola prima di visualizzare i suggerimenti.

- 4 Utilizzare **(↻)** o **(↺)** per visualizzare i suggerimenti.
- 5 Premere **(# → ↻)** per accettare un suggerimento.

### **Per immettere il testo utilizzando la modalità pressione multipla**

- 1 In modalità standby selezionare, ad esempio, **Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > SMS**.
- 2 Se non viene visualizzato **T9**, tenere premuto **(\*) a/A** per passare alla modalità pressione multipla.
- 3 Premere ripetutamente **(2)** - **(9)** fin quando la lettera desiderata viene visualizzata sullo schermo.
- 4 Una volta scritta una parola, premere **(# → ↻)** per aggiungere uno spazio.

### **Per aggiungere parole al dizionario incorporato**

- 1 Durante l'immissione di testo utilizzando la modalità T9, selezionare **Opzioni > Contr. ortogr. par.**
- 2 Scrivere la parola utilizzando la modalità pressione multipla e selezionare **Inserisci**.





# Chiamate

## Come effettuare e ricevere chiamate

È necessario accendere il telefono e trovarsi nella zona coperta da una rete.

### Per effettuare una chiamata



- 1 In modalità standby, immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale).
  - 2 Premere .
- Vedere *Videochiamata* a pagina 18.

 È possibile chiamare i numeri presenti nella lista dei contatti e delle chiamate. Vedere *Rubrica* a pagina 19 e *Lista chiamate* a pagina 23. È anche possibile effettuare chiamate utilizzando la voce. Vedere *Gestione vocale* a pagina 24.

### Per terminare una chiamata


- Premere .

### Per effettuare chiamate internazionali

- 1 In modalità standby, premere  finché non viene visualizzato il segno "+".
- 2 Immettere il prefisso internazionale e locale (senza il primo zero) e il numero di telefono.
- 3 Premere .


### Per ricomporre un numero

- Quando viene visualizzato **Riprovare?**, selezionare **Sì**.

 *Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Quando la chiamata viene connessa, il telefono emette un forte segnale acustico.*

### Per rispondere a una chiamata

- Aprire il telefono.

 È possibile attivare/disattivare **Flip attivo**. Vedere *Flip attivo* a pagina 30.



### Per rifiutare una chiamata

- Premere .

### Per modificare il volume dell'altoparlante durante una chiamata


- Premere il tasto del volume in alto o in basso.

### Per disattivare il microfono durante una chiamata



- 1 Tenere premuto .
- 2 Tenere nuovamente premuto  per riattivarlo.

### Per attivare l'altoparlante durante una chiamata

- Selezionare **Alto.att..**

 *Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante, in quanto potrebbe causare danni all'udito.*

### **Per visualizzare le chiamate perse dalla modalità standby**

- Premere , scorrere fino alla scheda **Nuovi eventi** e selezionare un numero.
- Premere  per aprire la lista chiamate.

### **Reti**

Il telefono passa automaticamente dalla rete GSM alla rete 3G (UMTS) e viceversa, a seconda della disponibilità. Alcuni gestori di rete consentono di passare da una rete all'altra manualmente.

### **Per passare da una rete all'altra manualmente**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Reti mobili** > **Reti GSM/3G**.
- 2 Selezionare un'opzione.


### **Chiamate di emergenza**

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 e 911. Questi numeri possono essere generalmente utilizzati per le chiamate di emergenza in qualsiasi paese, con o senza carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete 3G (UMTS) o GSM.



*In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. È possibile che il gestore di rete abbia salvato nella scheda SIM ulteriori numeri di emergenza locali.*


### **Per effettuare una chiamata di emergenza**

- In modalità standby, immettere 112 (il numero di emergenza internazionale) e premere .

### **Per visualizzare i numeri di emergenza locali**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Numeri speciali** > **Num. emergenza**.

### **Videochiamata**

Per vedere una persona sullo schermo durante le chiamate. Entrambi gli utenti devono disporre di un abbonamento con il supporto del servizio 3G (UMTS) e l'utente chiamante deve trovarsi nella zona coperta da una rete 3G (UMTS). Il servizio 3G (UMTS) è disponibile quando viene visualizzato .

### **Per effettuare una videochiamata**

- 1 In modalità standby, immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale).
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Effettua videoch..**

### **Per utilizzare lo zoom con una videochiamata in uscita**

- Premere  o .

### *Per visualizzare le opzioni per le videochiamate*

- Durante la chiamata, selezionare **Opzioni**.

## **Rubrica**

Nella **Rubrica**, è possibile salvare nomi, numeri di telefono e informazioni personali. Le informazioni possono essere salvate nella memoria del telefono o sulla carta SIM.

### **Rubrica predefinita**

È possibile scegliere quale rubrica visualizzare come impostazione predefinita. Se la **Rubrica** è selezionata come predefinita, i contatti mostreranno tutte le informazioni salvate nella **Rubrica**. Se si seleziona **Rubrica SIM** come rubrica predefinita, i nomi e i numeri dei contatti saranno quelli salvati sulla carta SIM.

### *Per selezionare la rubrica predefinita*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Rubrica predef.**
- 3 Selezionare un'opzione.

## **Rubrica del telefono**


La rubrica del telefono può contenere nomi, numeri di telefono e informazioni personali. Tali dati vengono salvati nella memoria del telefono.

### *Per aggiungere un contatto del telefono*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Aggiungi**.
- 3 Immettere il nome e selezionare **OK**.
- 4 Immettere il numero e selezionare **OK**.
- 5 Selezionare un'opzione relativa ai numeri.
- 6 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per aggiungere informazioni.
- 7 Selezionare **Salva**.

## **Chiamata dei contatti**


### *Per chiamare un contatto del telefono*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e premere .






*Per accedere direttamente a un contatto, in modalità standby, tenere premuto **2** - **9**.*

### **Per chiamare un contatto SIM dalla rubrica del telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Rubrica SIM**.
- 3 Scorrere fino a un contatto e premere .

### **Per chiamare con la Ricerca intelligente**

- 1 In modalità standby, premere  -  per immettere il nome di un contatto o un numero di telefono. Vengono elencate tutte le voci corrispondenti alla sequenza di cifre o lettere.
- 2 Scorrere fino a un contatto o un numero di telefono e premere .

### **Per attivare o disattivare la Ricerca intelligente**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiamate** > **Ricerca intelligente**.
- 2 Selezionare un'opzione.

### **Modifica dei contatti**

#### **Per aggiungere informazioni a un contatto del telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare **Opzioni** > **Modifica contatto**.

- 3 Scorrere tra le schede e selezionare **Aggiungi**.
- 4 Selezionare un'opzione e un elemento da aggiungere.
- 5 Selezionare **Salva**.



Se l'abbonamento comprende il servizio Identificazione della linea chiamante (CLI, Calling Line Identification), è possibile assegnare una suoneria personale ai contatti.

### **Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Copia nella SIM**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### **Per salvare automaticamente nomi e numeri di telefono sulla carta SIM**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Salva aut. in SIM**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### **Per salvare i contatti su una memory card**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni > Avanzate > Backup in mem. card**.

### **Contatti SIM**


I contatti SIM possono contenere soltanto nomi e numeri. Vengono salvati sulla carta SIM.

### **Per aggiungere un contatto SIM**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Aggiungi**.
- 3 Immettere il nome e selezionare **OK**.
- 4 Immettere il numero e selezionare **OK**.
- 5 Selezionare un'opzione relativa ai numeri e aggiungere altre informazioni, se disponibili.
- 6 Selezionare **Salva**.

**!** *Quando si copiano tutti i contatti dal telefono sulla carta SIM, tutte le informazioni esistenti sulla carta SIM vengono sostituite.*

### **Per chiamare un contatto SIM**


- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e premere .

### **Per copiare nomi e numeri nella rubrica del telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni > Avanzate > Copia dalla SIM**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### **Eliminazione dei contatti**

#### **Per eliminare un contatto**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e premere .

#### **Per eliminare tutti i contatti del telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni > Avanzate > Elimina tutti i cont..**

### **Invio dei contatti**

#### **Per inviare un contatto**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare **Opzioni > Invia contatto**.
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

- ! Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

## Ordinamento dei contatti

### Per selezionare il tipo di ordinamento dei contatti

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Ordinamento**.
- 3 Selezionare un'opzione.

## Stato memoria

Il numero di contatti che si possono salvare nel telefono oppure sulla carta SIM dipende dalla memoria disponibile.

### Per visualizzare lo stato della memoria

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Stato memoria**.

## Sincronizzazione dei contatti

La rubrica può essere sincronizzata con un server Microsoft® Exchange Server® (Microsoft® Outlook®). Per ulteriori informazioni, vedere *Sincronizzazione* a pagina 60.

## Utente

È possibile immettere informazioni sull'utente e, ad esempio, inviare il proprio biglietto da visita.

### Per aggiungere il proprio biglietto da visita

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Utente** e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino a **Aggiungi** > **Crea nuovo**.
- 4 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per aggiungere informazioni.
- 5 Immettere le informazioni e selezionare **Salva**.



Per immettere un simbolo selezionare **Opzioni** > **Aggiungi simbolo** > **Inserisci**.

### Per inviare il proprio biglietto da visita

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Utente** e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino a **Le mie Info** e selezionare **Invia**.
- 4 Selezionare un metodo di trasferimento.



Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

## Gruppi

È possibile creare un gruppo di numeri di telefono e indirizzi email a partire dalla **Rubrica**, a cui inviare messaggi.

Vedere *Messaggistica* a pagina 30.

È anche possibile utilizzare i gruppi (con i numeri di telefono) durante la creazione delle liste dei chiamanti consentiti. Vedere *Chiamate consentite* a pagina 28.



### *Per creare un gruppo di numeri e di indirizzi email*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Gruppi**.
- 3 Scorrere fino a **Nuovo gruppo** e selezionare **Aggiungi**.
- 4 Immettere il nome del gruppo e selezionare **Cont..**
- 5 Scorrere fino a **Nuovo** e selezionare **Aggiungi**.
- 6 Per ciascun numero di telefono o indirizzo email dei contatti che si desidera selezionare, scorrere fino alla voce desiderata e selezionarla **Selezione**.
- 7 Selezionare **Cont.** > **Conferma**.


## Lista chiamate

È possibile visualizzare informazioni sulle chiamate recenti.


### *Per chiamare un numero dalla lista chiamate*

- 1 In modalità standby, premere  e scorrere fino a una scheda.
- 2 Scorrere fino a un nome o un numero di telefono e premere .

### *Per aggiungere un numero dalla lista chiamate alla rubrica*

- 1 In modalità standby, premere  e scorrere fino a una scheda.
- 2 Scorrere fino al numero e selezionare **Salva**.
- 3 Selezionare **Nuovo contatto** per creare un nuovo contatto oppure selezionare un contatto esistente a cui aggiungere il numero.

### *Per cancellare la lista chiamate*

- 1 In modalità standby, premere .
- 2 Scorrere fino alla scheda **Tutte** e selezionare **Opzioni** > **Elimina tutto**.


## Composizione veloce

La composizione veloce consente di selezionare nove contatti da poter comporre rapidamente. I contatti possono essere salvati nelle posizioni 1-9.

### **Per aggiungere contatti ai numeri di composizione veloce**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Composiz. veloce**.
- 3 Individuare un numero di posizione e selezionare **Aggiungi**.
- 4 Selezionare un contatto.

### **Per eseguire la composizione rapida**

- In modalità standby, immettere il numero della posizione e premere .




## **Segreteria telefonica**

Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio in segreteria quando non si risponde a una chiamata.

### **Per immettere il numero della segreteria telefonica**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **N. segreteria telefon..**
- 2 Immettere il numero e selezionare **OK**.

### **Per chiamare il servizio di segreteria telefonica**

- In modalità standby, tenere premuto .

## **Gestione vocale**

Creando comandi vocali è possibile:

- Eseguire composizione vocali: effettuare una chiamata pronunciando il nome
- Attivare la composizione vocale pronunciando una "parola magica".
- Rispondere alle chiamate e rifiutarle se collegati a un viva voce

### **Per registrare un comando vocale utilizzando la composizione vocale**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Gestione vocale** > **Composizione vocale** > **Attiva**.
- 2 Selezionare **Sì** > **Nuovo com. vocale** e selezionare un contatto. Se il contatto ha più numeri, selezionare il numero a cui aggiungere il comando vocale.
- 3 Registrare un comando vocale, ad esempio "cellulare John".
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate. Attendere il segnale e pronunciare il comando da registrare. Il comando vocale viene riprodotto.
- 5 Se la registrazione è riuscita, selezionare **Sì**. In caso contrario, selezionare **No** e ripetere i passi 3 e 4.



*I comandi vocali vengono salvati soltanto nella memoria del telefono. Non possono essere utilizzati in un altro telefono.*



### **Per registrare nuovamente un comando vocale**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Gestione vocale** > **Composizione vocale** > **Modifica nomi**.
- 2 Scorrere fino a un comando e selezionare **Opzioni** > **Sostit. sel. voc..**
- 3 Attendere il segnale e pronunciare il comando.

### **Composizione vocale**

È possibile ascoltare il nome del contatto registrato quando si riceve una chiamata da tale contatto.

### **Per eseguire la composizione vocale**

- 1 In modalità standby, tenere premuto un tasto del volume.
- 2 Attendere il segnale e pronunciare un nome registrato, ad esempio "cellulare John". Il nome viene riprodotto e la chiamata viene connessa.

### **Per effettuare una chiamata con un viva voce**

- In modalità standby, premere il tasto viva voce.

### **Parola magica**

È possibile registrare e utilizzare un comando vocale come parola magica per attivare la composizione vocale


senza premere alcun tasto. Il viva voce deve essere collegato al telefono quando si utilizza la parola magica.

- ! *Si consiglia di scegliere una parola o un'espressione lunga, insolita, raramente usata nei dialoghi comuni. Il viva voce Bluetooth non supporta questa funzione.*

### **Per attivare e registrare la parola magica**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Gestione vocale** > **Parola magica** > **Attiva**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..** Attendere il segnale e pronunciare la parola magica.
- 3 Selezionare **Sì** per accettare o **No** per una nuova registrazione.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..**
- 5 Selezionare dove deve essere attivata la parola magica.

### **Per effettuare una chiamata utilizzando la parola magica**

- 1 In modalità standby, assicurarsi che  sia visibile.
- 2 Pronunciare la parola magica.
- 3 Attendere il segnale e pronunciare un comando vocale.

**Come rispondere utilizzando la voce**  
Quando si utilizza un viva voce, è possibile rispondere alle chiamate in arrivo oppure rifiutarle con la voce.

**Per attivare la risposta vocale e registrare i comandi vocali di risposta**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Gestione vocale** > **Risposta vocale** > **Attiva**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..** Attendere il segnale e pronunciare "Rispondi" o un'altra parola.
- 3 Selezionare **Si** per accettare o **No** per una nuova registrazione.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..** Attendere il segnale e pronunciare "Occupato" o un'altra parola.
- 5 Selezionare **Si** per accettare o **No** per una nuova registrazione.
- 6 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..**
- 7 Selezionare dove deve essere attivata la risposta vocale.

**Per rispondere a una chiamata utilizzando i comandi vocali**

- Pronunciare "Rispondi".

**Per rifiutare una chiamata utilizzando i comandi vocali**

- Pronunciare "Occupato".



## Trasferimento delle chiamate

È possibile trasferire le chiamate, ad esempio, a un servizio di segreteria telefonica.



Quando si utilizza la funzione **Limita chiamate**, alcune opzioni di trasferimento delle chiamate non sono disponibili. Vedere *Composizione limitata a pagina 28*.

**Per trasferire le chiamate**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiam.** > **Trasfer. chiamate**.
- 2 Selezionare un tipo di chiamata e un'opzione di trasferimento.
- 3 Selezionare **Attiva**.
- 4 Immettere il numero a cui trasferire le chiamate e selezionare **OK**.



## Gestione simultanea di più chiamate

**Avviso di chiamata**

Quando si utilizza l'avviso di chiamata, si sente un segnale acustico nel caso si riceva una seconda chiamata.


### **Per attivare l'avviso di chiamata**

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiam.** > **Gestione chiamate** > **Avviso di chiamata** > **Attiva**.


### **Per eseguire una seconda chiamata**

- 1 Durante la chiamata, selezionare **Opzioni** > **In att..**. In tal modo, si mette in attesa la chiamata in corso.
- 2 Immettere il numero da chiamare e selezionare **Opzioni** > **Agg. chiamata**.

### **Per rispondere a una seconda chiamata**

- Durante la chiamata, premere . In tal modo, si mette in attesa la chiamata in corso.

### **Per rifiutare una seconda chiamata**

- Durante la chiamata, premere  e continuare la chiamata in corso.

### **Per terminare una chiamata in corso e rispondere a una seconda chiamata**

- Durante la chiamata, selezionare **Sost. chiam. attiva**.

### **Gestione di due chiamate vocali**

È possibile avere contemporaneamente chiamate in corso e in attesa.

### **Per alternare fra due chiamate**

- Durante la chiamata, premere .

### **Per unire due chiamate**

- Durante la chiamata, selezionare **Opzioni** > **Conferenza**.

### **Per collegare due chiamate**

- Durante la chiamata, selezionare **Opzioni** > **Trasferisci ch..**. L'utente verrà scollegato da entrambe.

### **Per terminare una chiamata in corso e tornare alla chiamata in attesa**


- Prima premere , quindi .



### **Conferenze telefoniche**

In caso di conferenza telefonica, è possibile unire in conversazione fino a cinque persone.

### **Per aggiungere un nuovo partecipante**

- 1 Durante la chiamata, selezionare **Opzioni** > **In att..**. In tal modo, si mettono in attesa le chiamate unite.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Agg. chiamata**.
- 3 Immettere il numero da chiamare e premere .
- 4 Selezionare **Opzioni** > **Conferenza** per aggiungere il nuovo partecipante.
- 5 Ripetere questa operazione per aggiungere altri partecipanti.

### **Per rilasciare un partecipante**

- 1 Selezionare **Opzioni** > **Termina ch. con**.
- 2 Selezionare il partecipante da rilasciare.

### **Per avviare una conversazione privata**

- 1 Durante la chiamata, selezionare **Opzioni** > **Conversa con** e selezionare il partecipante con cui conversare.
- 2 Per riprendere la conferenza telefonica, selezionare **Opzioni** > **Conferenza**.

### **Numeri personali**

È possibile visualizzare, aggiungere e modificare i numeri di telefono personali.

#### **Per verificare i numeri di telefono personali**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Numeri speciali** > **I miei Numeri**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### **Chiamate consentite**

È possibile scegliere di ricevere le chiamate soltanto da determinati numeri di telefono.

#### **Per aggiungere numeri alla lista dei chiamanti consentiti**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiam.** > **Gestione chiamate** > **Ch. consentite** > **Solo da lista**.

- 2 Scorrere fino a **Nuovo** e selezionare **Aggiungi**.
- 3 Selezionare un contatto oppure **Gruppi**.



*Vedere Gruppi a pagina 23.*

#### **Per accettare tutte le chiamate**

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiam.** > **Gestione chiamate** > **Ch. consentite** > **Autorizza tutti**.



### **Composizione limitata**

È possibile limitare le chiamate in uscita e in arrivo. Per utilizzare questa funzione è necessario ottenere una password dal provider dei servizi.



*Se il trasferimento di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile utilizzare alcune delle opzioni della funzione di limitazione delle chiamate.*

#### **Opzioni della funzione di limitazione delle chiamate**

Le opzioni standard sono:

- **Tutte le ch. in uscita** - tutte le chiamate in uscita
- **Chiam. inter. in uscita** - tutte le chiamate internazionali in uscita

- **Int. in usc. roaming** - tutte le chiamate internazionali in uscita, a eccezione di quelle dirette al proprio paese
- **Tutte le ch. in arrivo** - tutte le chiamate in arrivo
- **In arr. con roaming** - tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova all'estero

### **Per limitare le chiamate**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiam.** > **Gestione chiamate** > **Limita chiamate**.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Selezionare **Attiva**.
- 4 Immettere la password e selezionare **OK**.



## **Abilitazione numeri**

La funzione di abilitazione numeri consente di effettuare chiamate solo a determinati numeri memorizzati sulla carta SIM. I numeri fissi sono protetti dal PIN2.

È possibile salvare numeri parziali. Ad esempio, memorizzando 0123456, si possono effettuare chiamate verso tutti i numeri che iniziano con 0123456.



*Quando si utilizza la funzione di abilitazione numeri, non è possibile visualizzare o gestire i numeri di telefono salvati sulla carta SIM; sarà comunque possibile chiamare il numero di emergenza internazionale, 112.*

### **Per utilizzare la funzione di abilitazione numeri**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Numeri speciali** > **Abilitaz. numeri** > **Attiva**.
- 3 Immettere il PIN2 e selezionare **OK**.
- 4 Selezionare nuovamente **OK** per confermare.

### **Per salvare un numero abilitato**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Numeri speciali** > **Abilitaz. numeri** > **Numeri abilitati** > **Nuovo numero**.
- 3 Immettere le informazioni e selezionare **Salva**.



## **Durata e costo delle chiamate**

Nel corso di una chiamata, ne viene visualizzata la durata. È possibile verificare la durata dell'ultima chiamata e delle chiamate in uscita nonché il tempo totale delle chiamate.

### **Per verificare la durata delle chiamate**

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiamate** > **Tempo e costo** > **Indicatori chiamate**.



## Come mostrare e nascondere il proprio numero

È possibile scegliere di mostrare o nascondere il proprio numero durante una chiamata.

### *Per nascondere il proprio numero di telefono*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiamate** > **Mostra/nasc. numero**.
- 2 Selezionare **Nascondi numero**.

### **Flip attivo**

È possibile impostare il telefono in modo da rispondere alle chiamate quando si apre il telefono.

### *Per attivare Flip attivo*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiamate** > **Flip attivo**.
- 2 Selezionare **Attivato**.

## Messaggistica

### **Ricezione e salvataggio dei messaggi**

L'utente viene avvisato quando riceve un messaggio. I messaggi vengono salvati automaticamente nella memoria del telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è possibile eliminare alcuni messaggi oppure salvarli su una memory card o sulla carta SIM.

### *Per salvare un messaggio su una memory card*

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **Generali** > **Salva in** > **Memory card**.

### *Per salvare un messaggio sulla carta SIM*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** e selezionare una cartella.
- 2 Scorrere fino a un messaggio e selezionare **Opzioni** > **Salva messaggio**.

### *Per visualizzare un messaggio dalla posta in arrivo*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Posta in arrivo**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Visualiz..**

### **Per eliminare un messaggio**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** e selezionare una cartella.
- 2 Scorrere fino al messaggio e premere **C**.

## **SMS**

I messaggi di testo possono contenere immagini semplici, effetti sonori, animazioni e melodie.

### **Prima di utilizzare il servizio messaggi**

È necessario disporre del numero del centro servizi. Il numero viene fornito dal provider dei servizi e normalmente viene salvato sulla carta SIM. Se il numero del centro servizi non è salvato sulla carta SIM, è necessario immetterlo manualmente.

### **Per immettere il numero del centro servizi**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **SMS** e scorrere fino a **Centro servizi**. Il numero viene visualizzato se è salvato sulla carta SIM.
- 2 Se non viene visualizzato alcun numero, selezionare **Modifica**.
- 3 Scorrere fino a **Nuovo centro serv.** e selezionare **Aggiungi**.

- 4 Immettere il numero, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale.
- 5 Selezionare **Salva**.

### **Per scrivere e inviare un SMS**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Scrivi nuovo** > **SMS**.
- 2 Scrivere il messaggio e selezionare **Cont.** > **Ricerca rubrica**.
- 3 Scegliere un destinatario e selezionare **Invia**.

! *Se si invia un SMS a un gruppo, viene addebitato l'invio a ogni singolo componente del gruppo. Vedere Gruppi a pagina 23.*

### **Per copiare e incollare testo in un SMS**

- 1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare **Opzioni** > **Copia e incolla**.
- 2 Selezionare **Copia tutto** oppure **Selezione e copia**. Scorrere e selezionare il testo nel messaggio.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Copia e incolla** > **Incolla**.


### **Per aggiungere un elemento a un SMS**

- 1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare **Opzioni** > **Agg. elemento**.
- 2 Selezionare un'opzione, quindi un elemento.

### **Per convertire un SMS in un MMS**

- 1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare **Opzioni** > **In MMS**.
- 2 Proseguire con la creazione del messaggio MMS. Vedere **MMS** a pagina 32.

### **Per chiamare un numero riportato in un SMS**

- Durante la visualizzazione del messaggio, scorrere fino al numero di telefono e premere .

### **Per attivare l'invio di messaggi lunghi**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **SMS**.
- 2 Selezionare **Lungh. max mess.** > **Max disponibile**.

## **MMS**

Gli MMS possono contenere testo, immagini, presentazioni, registrazioni di suoni, video, firme e allegati. Gli MMS possono essere inviati ad un telefono cellulare o ad un indirizzo email.

### **Prima di utilizzare il servizio MMS**

È necessario impostare un profilo Internet e l'indirizzo del centro servizi. Se non esiste un profilo Internet o un centro servizi, è possibile ricevere

automaticamente tutte le impostazioni dal gestore di rete o dal sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).



### **Per selezionare un profilo MMS**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **MMS** > **Profilo MMS**.
- 2 Selezionare un profilo.

### **Per impostare l'indirizzo del centro servizi**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **MMS**.
- 2 Scorrere fino a **Profilo MMS** e selezionare **Modifica**.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Modifica**.
- 4 Scorrere fino a **Centro messaggi** e selezionare **Modifica**.
- 5 Immettere l'indirizzo e selezionare **OK** > **Salva**.

### **Per creare e inviare un MMS**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Scrivi nuovo** > **MMS**.
- 2 Immettere il testo. Per aggiungere elementi al messaggio, premere , scorrere  e selezionare un elemento.
- 3 Selezionare **Cont.** > **Ricerca rubrica**.
- 4 Scegliere un destinatario e selezionare **Invia**.



## Ricezione di MMS

È possibile scegliere come scaricare gli MMS. Le opzioni standard quando si scaricano gli MMS sono le seguenti:

- **Sempre** – download automatico.
- **Chiedi con roam.** – per richiedere se effettuare il download quando non ci si trova nella rete di origine.
- **Mai in roaming** – per non effettuare il download quando non ci si trova nella rete di origine.
- **Chiedi sempre** – per richiedere se effettuare il download.
- **Disattiva** - nuovi messaggi in **Posta in arrivo**.

### *Per impostare il download automatico*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **MMS** > **Downl. automat.**
- 2 Selezionare un'opzione.

### *Per salvare un elemento in un MMS*

- Durante la visualizzazione di un MMS, selezionare **Opzioni** > **Salva elementi** e selezionare un elemento.

## Opzioni dei messaggi

È possibile impostare opzioni standard per tutti i messaggi oppure scegliere impostazioni specifiche ogni volta che si invia un messaggio.

### *Per impostare le opzioni degli SMS*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **SMS**.
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Modifica**.

### *Per impostare le opzioni degli MMS*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **MMS**.
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Modifica**.

### *Per impostare le opzioni per un messaggio specifico*

- 1 Una volta preparato il messaggio e scelto il destinatario, selezionare **Opzioni** > **Avanzate**.
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Modifica**.

## Modelli

Se si utilizzano spesso le stesse espressioni e immagini in un messaggio, è possibile salvare il messaggio come modello.



### *Per aggiungere un modello di SMS*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Modelli** > **Nuovo modello** > **Testo**.
- 2 Inserire il testo oppure selezionare **Opzioni** per aggiungere elementi. Selezionare **OK**.
- 3 Immettere un titolo e selezionare **OK**.

### **Per utilizzare un modello di MMS**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Modelli**.
- 2 Scorrere fino a un modello e selezionare **Usa**.
- 3 Una volta preparato il messaggio, selezionare **Cont.** > **Ricerca rubrica**.
- 4 Scegliere un destinatario e selezionare **Invia**.

### **Per aggiungere un modello di MMS**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Modelli** > **Nuovo modello** > **MMS**.
- 2 Immettere il testo. Per aggiungere elementi al messaggio, premere , scorrere  e selezionare un elemento.
- 3 Selezionare **Salva**, immettere un titolo e selezionare **OK**.

### **Per salvare un messaggio come modello**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Posta in arrivo**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Opzioni** > **Salva come mod..**



### **Messaggi vocali**

È possibile inviare e ricevere una registrazione di suoni come messaggio vocale.



- Sia il mittente sia il destinatario devono aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS.

### **Per registrare e inviare un messaggio vocale**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Scrivi nuovo** > **Messaggio voc..**
- 2 Registrare il messaggio e selezionare **Interr.** > **Invia** > **Ricerca rubrica**.
- 3 Scegliere un destinatario e selezionare **Invia**.



### **Email**


È possibile utilizzare funzioni email standard e impostare l'indirizzo email del proprio PC nel telefono.

#### **Prima di utilizzare l'email**

È possibile utilizzare l'impostazione guidata per controllare se sono disponibili impostazioni per il proprio account email oppure è possibile immetterle manualmente. Le impostazioni possono anche essere ricevute dal sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

#### **Per creare un account email**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Account**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo account** e selezionare **Aggiungi**.

 Se si immettono le impostazioni manualmente, è possibile rivolgersi al provider email per ulteriori informazioni. Un provider email può essere la società che ha fornito l'indirizzo email.

### **Per scrivere e inviare un messaggio email**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Scrivi nuovo**.
- 2 Selezionare **Aggiungi** > **Inserire ind. e-mail**. Immettere l'indirizzo email e selezionare **OK**.
- 3 Per immettere più destinatari, selezionare **Modifica**. Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Aggiungi** > **Inserire ind. e-mail**. Immettere l'indirizzo email e selezionare **OK**. Quando si è pronti, selezionare **Conferma**.
- 4 Scorrere fino a **Oggetto**:. Selezionare **Modifica** e immettere un oggetto. Selezionare **OK**.
- 5 Scorrere fino a **Testo**:. Selezionare **Modifica** e immettere il testo. Selezionare **OK**.
- 6 Scorrere fino a **Allegati**:. Selezionare **Aggiungi** e selezionare un file da allegare.
- 7 Selezionare **Cont.** > **Invia**.

### **Per ricevere e leggere un messaggio email**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Posta in arrivo** > **Opzioni** > **Inv. e ric.**..
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Visualiz.**..

### **Per salvare un messaggio email**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Posta in arrivo**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Opzioni** > **Salva messaggio**.

### **Per rispondere a un messaggio email**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Posta in arrivo**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Opzioni** > **Rispondi**.
- 3 Scrivere la risposta e selezionare **OK**.
- 4 Selezionare **Continua** > **Invia**.

### **Per visualizzare un allegato in un messaggio email**

- Durante la visualizzazione del messaggio, selezionare **Opzioni** > **Allegati** > **Visualiz.**..

### **Per salvare un allegato in un messaggio email**

- Durante la visualizzazione del messaggio, selezionare **Opzioni** > **Allegati** > **Visualiz.** > **Salva**.

## Sincronizzazione dell'email

È possibile sincronizzare l'email con un server Microsoft Exchange (Microsoft® Outlook®). Per ulteriori informazioni, vedere *Sincronizzazione* a pagina 60.

### Account email attivo

Se si dispone di più account email, è possibile cambiare quello attivo.

#### *Per cambiare l'account email attivo*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Account**.
- 2 Selezionare un account.

#### *Per eliminare un'email (POP3)*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Posta in arrivo**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Opzioni** > **Selez. per elim..**

- ! *Le email selezionate verranno eliminate alla successiva connessione al server.*

#### *Per eliminare un'email (IMAP4)*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Posta in arrivo**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Opzioni** > **Selez. per elim..**
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Canc. msg ricevuti**.

- ! *Tutti i messaggi email selezionati verranno eliminati nel telefono e sul server.*

## E-mail push

È possibile ricevere la notifica nel telefono dal server email, indicante la presenza di nuovi messaggi email.

### *Per attivare la notifica di e-mail push*

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Impostazioni** > **push E-mail**.

## Amici personali

È possibile connettersi e accedere al server di Amici personali per comunicare in linea con messaggi chat.

### Prima di utilizzare Amici personali

Se non esiste alcuna impostazione nel telefono, è necessario immettere le impostazioni del server. Il provider dei servizi può fornire informazioni sulle impostazioni standard, quali:

- Nome utente
- Password
- Indirizzo del server
- Profilo Internet

### ***Per immettere le impostazioni del server Amici personali***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > **Configura**.
- 2 Scorrere fino a un'impostazione e selezionare **Aggiungi**.

### ***Per accedere al server di Amici personali***

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > **Login**.

### ***Per disconnettersi dal server di Amici personali***

- Selezionare **Opzioni** > **Disconnetti**.

### ***Per aggiungere un contatto con cui comunicare in chat***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Contatti**.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Aggiungi contatto**.

### ***Per inviare un messaggio di chat***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare **Chat**.
- 3 Scrivere il messaggio e selezionare **Invia**.

### **Stato**

È possibile mostrare il proprio stato, ad esempio, **Felice** o **Occupato**, soltanto ai propri contatti. È anche possibile mostrare il proprio stato a tutti gli utenti nel server di Amici personali.

### ***Per mostrare il proprio stato***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > **Opzioni** > **Impostazioni** > **Mostra il mio stato**.
- 2 Selezionare un'opzione.

### ***Per aggiornare il proprio stato***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Il mio Stato**.
- 2 Modificare le informazioni.

### **Gruppo di chat**


Un gruppo di chat può essere creato dal provider dei servizi, da un singolo utente di Amici personali o dall'utente stesso. È possibile salvare i gruppi di chat salvando un invito a una chat o eseguendo la ricerca di un gruppo specifico.

### **Per aggiungere un gruppo di chat**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Gruppi chat**.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Agg. gruppo chat** > **Nuovo gruppo chat**.
- 3 Selezionare chi invitare dalla lista contatti, quindi selezionare **Cont..**
- 4 Immettere un breve testo di invito e selezionare **Cont.** > **Invia**.

### **Per aggiungere un gruppo di chat**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Gruppi chat** > **Opzioni** > **Agg. gruppo chat**.
- 2 Selezionare un'opzione.

 *Viene salvata la cronologia delle conversazioni delle diverse sessioni di accesso per consentire agli utenti di tornare ai messaggi chat delle conversazioni precedenti.*

### **Per salvare una conversazione**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Conversazioni**.
- 2 Scorrere fino a una conversazione e selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Salva conversaz..**

### **Per visualizzare una conversazione salvata**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Conversazioni**.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Conv. salvata**.



### **Informazioni sull'area e sulla cella**

Le informazioni sull'area e sulla cella sono messaggi SMS, ad esempio rapporti sul traffico locale, che vengono inviati agli abbonati all'interno di una determinata area della rete.

### **Per attivare le informazioni sull'area**

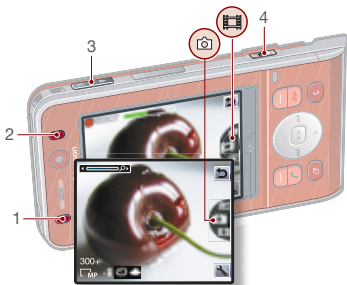
- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **Info area**.
- 2 Scorrere fino a **Ricezione** e selezionare **Modifica** > **Attivato**.

# Gestione immagini

## Fotocamera e videoregistratore

È possibile scattare foto e registrare video da visualizzare, salvare o inviare.

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1 | Tasto A                    |
| 2 | Tasto B                    |
| 3 | Ingrandisci o riduci       |
| 4 | Scatta foto/registra video |






## Utilizzo della fotocamera

### Per attivare la fotocamera



- In modalità standby, tenere premuto .

### Per scattare una foto


- 1 Attivare la fotocamera e utilizzare il tasto di navigazione per scorrere fino a .
- 2 Premere  per scattare una foto.
- 3 La foto viene salvata automaticamente sulla memory card.

 *Non registrare con una sorgente luminosa intensa sullo sfondo. Utilizzare un supporto o il timer automatico per evitare una foto sfocata.*

### Per registrare un video

- 1 Attivare la fotocamera e utilizzare il tasto di navigazione per scorrere fino a .
- 2 Premere completamente  per avviare la registrazione.

### Per interrompere la registrazione

- 1 Premere .
- 2 Il video viene salvato automaticamente sulla memory card..


### Per utilizzare lo zoom

- Premere il tasto del volume in alto o in basso.

### Per regolare la luminosità

- Premere  o .

### Per visualizzare immagini e video

- 1 Attivare la fotocamera e utilizzare il tasto di navigazione per scorrere fino a .
- 2 Scorrere fino all'elemento.
- 3 Per visualizzare un video, premere il tasto di navigazione centrale.




## Icone e impostazioni della fotocamera

Le icone sullo schermo indicano l'impostazione corrente. In **Impostazioni** sono disponibili altre impostazioni della fotocamera.


### Per modificare le impostazioni

- Attivare la fotocamera e selezionare .

### Per visualizzare informazioni sulle impostazioni

- Scorrere fino a un'impostazione e selezionare .

## Scelte rapide della fotocamera

Tasto	Scelta rapida
Tasto A	Modalità notte
Tasto B	Fotocamera: Modalità ripresa Video: Dimensioni video
	Guida tasti fotocamera

## Trasferimento di foto

### Trasferimento nel/dal computer

È possibile utilizzare la tecnologia wireless Bluetooth™ e il cavo USB per trasferire immagini e video dal computer al telefono e viceversa. Vedere *Tecnologia wireless Bluetooth™* a pagina 57 e *Utilizzo del cavo USB* a pagina 58 per ulteriori informazioni.

È possibile visualizzare, migliorare e organizzare le immagini e i video nel computer installando Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition o Sony Ericsson Media Manager. Queste applicazioni sono incluse sul CD fornito con il telefono e possono essere scaricate dal sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Blog di immagini

Un blog di immagini è una pagina Web personale. Se l'abbonamento supporta questo servizio, è possibile inviare immagini a un blog.



*I servizi Web potrebbero richiedere un contratto di licenza distinto tra l'utente e il provider dei servizi. Potrebbero venire applicate normative e costi aggiuntivi. Contattare il provider dei servizi.*



### **Per inviare immagini della fotocamera a un blog**


- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Foto > Album fotocamera**.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare **Visualiz..**
- 3 Selezionare **Opzioni > Invia > Al blog**.
- 4 Aggiungere il titolo e un testo.
- 5 Selezionare **OK > Pubblica**.

### **Per accedere all'indirizzo di un blog dalla rubrica**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare un indirizzo Web.
- 3 Selezionare **Vai a**.

### **Per inviare un'immagine o un video**

- 1 In modalità standby, selezionare **Media**.
- 2 Scorrere fino a un elemento e selezionare **Opzioni > Invia**.
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

 Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

### **Per ricevere un'immagine o un video**

- Seguire le istruzioni visualizzate.

## **Stampa delle immagini della fotocamera**

È possibile stampare le immagini della fotocamera utilizzando il cavo USB collegato a una stampante compatibile.



È anche possibile stampare tramite una stampante compatibile Bluetooth.

### **Per stampare le immagini della fotocamera utilizzando il cavo USB**

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Foto > Album fotocamera**.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine.
- 3 Selezionare **Opzioni > Stampa**.
- 4 Selezionare un'opzione.
- 5 Collegare il cavo USB al telefono.
- 6 Collegare il cavo USB alla stampante.
- 7 Attendere la risposta dal telefono e selezionare **OK**.
- 8 Immettere le impostazioni della stampante, se richiesto e selezionare **Stampa**.



Scollegare e ricollegare il cavo USB se si verifica un errore della stampante.

## **Immagini**

È possibile visualizzare, aggiungere, modificare o eliminare immagini in **Elemento multimed..**

### Utilizzo di immagini

È possibile aggiungere un'immagine a un contatto, utilizzare un'immagine all'avvio del telefono, come sfondo in modalità standby oppure come screen saver.

#### *Per utilizzare le immagini*

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Foto > Album fotocamera**.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare **Visualiz..**
- 3 Selezionare **Opzioni > Utilizza come**.
- 4 Selezionare un'opzione.




#### *Per visualizzare le immagini in una presentazione*

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Foto > Album fotocamera**.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare **Visualiz..**
- 3 Selezionare **Opzioni > Presentazione**.
- 4 Selezionare uno stato d'animo.


### Raccolte

È possibile aggiungere tag alle foto per raggrupparle in categorie.

### *Per aggiungere tag alle foto*

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Foto > Album fotocamera**.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare **Visualiz..**
- 3 Premere  e scorrere fino a un tag.
- 4 Premere il tasto di navigazione centrale.
- 5 Per ogni immagine a cui si desidera aggiungere un tag, utilizzare  o  per scorrere fino all'immagine e premere il tasto di selezione centrale.

### *Per creare una nuova raccolta*

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Foto > Album fotocamera**.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare **Visualiz..**
- 3 Premere  e selezionare **Opzioni > Nuovo tag**.
- 4 Immettere un nome e selezionare **OK**.
- 5 Selezionare un'icona.
- 6 Premere il tasto di navigazione centrale per aggiungere un tag alla foto.

## PhotoDJ™ e VideoDJ™

È possibile modificare immagini e video.

### *Per modificare e salvare un'immagine*

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Foto > Album fotocamera**.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare **Visualiz..**
- 3 Selezionare **Opzioni > Mod.in PhotoDJ™**.
- 4 Modificare l'immagine.
- 5 Selezionare **Opzioni > Salva**.

### *Per modificare e salvare un video*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Organizer > File manager > Video**.
- 2 Scorrere fino a un video e selezionare **Opzioni > VideoDJ™**.
- 3 Modificare il video.
- 4 Selezionare **Opzioni > Salva**.

### *Per troncare un video*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Organizer > File manager > Video**.
- 2 Scorrere fino a un video e selezionare **Opzioni > VideoDJ™ > Modifica > Tronca**.
- 3 Selezionare **Imposta** per impostare il punto iniziale e selezionare **Inizio**.
- 4 Selezionare **Imposta** per impostare il punto finale e selezionare **Fine**.
- 5 Selezionare **Tronca > Opzioni > Salva**.


## Motivi

È possibile modificare l'aspetto dello schermo attraverso elementi come i colori e lo sfondo. È anche possibile creare nuovi motivi e scaricarli. Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### *Per impostare un motivo*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Organizer > File manager**.
- 2 Scorrere fino a **Motivi** e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino al tema desiderato e selezionare **Imposta**.

## Svago

-  Per spostarsi tra gli elementi multimediali vedere Navigazione a pagina 12.

### Viva voce portatile stereo



#### Per utilizzare il viva voce

- Collegare il viva voce portatile. La musica viene interrotta quando si riceve una chiamata e riprende al termine della stessa.

## Lettore Walkman®



### Per riprodurre musica

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Musica**.
- 2 Scorrere fino a un titolo e selezionare **Play**.



### Per interrompere la riproduzione della musica

- Premere il tasto di selezione centrale.

### Per riprendere la riproduzione della musica

- In modalità standby, premere  e premere .

### Per avanzare rapidamente e riavvolgere

- Durante l'ascolto della musica, tenere premuto  o .

### Per spostarsi tra i brani


- Durante l'ascolto della musica, premere  o .

### Controllo Shaker

È possibile scuotere il telefono per passare da un brano all'altro o riprodurre i brani della playlist in modo casuale.

### **Per passare da un brano all'altro**




- 1 Mentre si ascolta la musica, premere e tenere premuto .



- 2 Inclinare il telefono a destra per passare al brano successivo o a sinistra per passare a quello precedente.

### **Per riprodurre brani in modo casuale**

- 1 Mentre si ascolta la musica, premere e tenere premuto .
- 2 Scuotere il telefono per riprodurre i brani della playlist in modo casuale.

### **Letture video**

#### **Per riprodurre video**

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Video**.
- 2 Scorrere fino a un titolo e selezionare **Play**.

#### **Per interrompere la riproduzione di video**

- Premere il tasto di selezione centrale.

#### **Per riprendere la riproduzione dei video**

- Premere il tasto di selezione centrale.

#### **Per inviare musica**

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Musica**.
- 2 Scorrere fino a un titolo e selezionare **Opzioni > Invia**.
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

- ! Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

#### **Per ricevere musica**

- Seguire le istruzioni visualizzate.

## Controlli per musica e video

### *Per modificare il volume*

- Premere i tasti del volume in alto o in basso.


### *Per tornare ai menu dei lettori*

- Selezionare **Indietro**.

### *Per tornare ai lettori*

- Selezionare **Opzioni > Riprendi**.

### *Per uscire dai menu dei lettori*

- Tenere premuto .

## Ricerca di file

File musicali e video vengono salvati e suddivisi in categorie.

- **Artisti** - elenca i brani trasferiti utilizzando Media Manager.
- **Album** - elenca i brani presenti nel telefono e su una memory card in base all'album.
- **Brani** - elenca tutti i brani musicali presenti nel telefono e su una memory card.
- **Libri audio** - elenca i libri audio trasferiti dal computer.
- **Podcast** - elenca tutti i podcast trasferiti dal computer.

- **Playlist** - crea elenchi personali di brani.
- **SensMe™** - elenca tutti i brani disponibili in base allo stato d'animo.
- **Genere** - elenca i generi musicali.
- **Anno** - elenca i brani presenti nel telefono e su una memory card in base all'anno.
- **Video** - elenca tutti i video presenti nel telefono o su una memory card.

## Playlist

È possibile creare playlist per organizzare i file. È possibile ordinare i file per artista o per titolo. I file possono essere aggiunti a più playlist.

L'eliminazione di una playlist, o di un file da una playlist, non elimina il file dalla memoria, ma soltanto il riferimento al file.

### *Per creare una playlist*

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Musica > Playlist**.
- 2 Scorrere fino a **Nuova playlist** e selezionare **Aggiungi**.
- 3 Immettere un nome e selezionare **OK**.
- 4 Scorrere fino a un brano e selezionare **Selezione**.
- 5 Selezionare **Aggiungi** per aggiungere il brano alla playlist.

## Per creare una playlist in base allo stato d'animo



- 1 In modalità standby, selezionare **Media**.
- 2 Scorrere fino a **Musica > SensMe™** e selezionare **Apri**.
- 3 Utilizzare il tasto di navigazione per visualizzare in anteprima brani diversi.
- 4 Selezionare **Aggiungi** per scegliere un'area di brani.
- 5 Selezionare **Crea** per visualizzare la playlist nel lettore Walkman®.
- 6 Selezionare **Opzioni > Salva playlist**.

## Per aggiungere file a una playlist

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Musica > Playlist**.
- 2 Selezionare una playlist.
- 3 Selezionare **Agg. musica**.
- 4 Scorrere fino a un brano e selezionare **Seleziona**.
- 5 Selezionare **Aggiungi** per aggiungere il brano alla playlist.

## Per rimuovere brani da una playlist

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Musica > Playlist**.
- 2 Selezionare una playlist.
- 3 Scorrere fino al brano e premere **(C)**.

## Per eliminare una playlist

- 1 In modalità standby, selezionare **Media** e scorrere fino a **Musica > Playlist**.
- 2 Scorrere fino a una playlist e premere **(C)**.

## Per visualizzare informazioni su un brano

- Scorrere fino a un brano e selezionare **Opzioni > Informazioni**.

## Trasferimento di musica da un computer

Con *Sony Ericsson Media Manager*, incluso sul CD fornito con il telefono, è possibile trasferire musica dai CD, dal computer o dal supporto acquistato nella memoria del telefono o in una memory card.



Il software *Sony Ericsson Media Manager* può anche essere scaricato dal sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Prima di utilizzare Media Manager

Per utilizzare *Media Manager* nel computer è necessario uno dei seguenti sistemi operativi:

- Windows® Vista® (versioni a 32 bit e 64 bit di: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)
- Windows® XP (Pro o Home)

### Per installare Media Manager


- 1 Accendere il computer e inserire il CD. Il CD si avvia automaticamente e viene aperta la finestra di installazione.
- 2 Selezionare una lingua e fare clic su *OK*.
- 3 Fare clic su *Installa Sony Ericsson Media Manager* seguire le istruzioni.

### Per utilizzare Media Manager

- 1 Collegare il telefono a un computer con il cavo USB fornito con il telefono.
- 2 **Computer:** *Start/Programmi/Sony Ericsson/Media Manager*.
- 3 **Telefono:** selezionare **Archiv. di massa**. Il telefono si spegnerà in questa modalità ma si riavvierà quando verrà scollegato dal cavo USB.



Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento dei file per evitare di danneggiare la memory card o la memoria del telefono.

- 4 Per una disconnessione sicura del cavo USB in modalità archiviazione di massa, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona disco rimovibile in *Esplora risorse* e selezionare *Rimuovi*. Vedere *Utilizzo del cavo USB* a pagina 58. Per informazioni dettagliate sul trasferimento di musica, consultare la *Guida di Media Manager*. Fare clic su  nell'angolo superiore destro della finestra di *Media Manager*.



## Musica e video in linea

È possibile riprodurre i video e ascoltare la musica tramite lo streaming dei dati da Internet al telefono. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, vedere *Impostazioni* a pagina 54. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al gestore di rete oppure visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### *Per selezionare un account di dati per lo streaming*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Impostaz. streaming**.
- 2 Selezionare l'account dati da utilizzare.

### *Per eseguire lo streaming di musica e video*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Internet**.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Vai a** > **Segnalibri**.
- 3 Selezionare un collegamento da cui eseguire lo streaming.

## TrackID™

TrackID™ è un servizio di identificazione della musica gratuito. Consente la ricerca di titoli di canzoni, artisti e nomi di album.

### *Per cercare informazioni su una canzone*

- Quando si sente una canzone attraverso l'altoparlante, In modalità standby, selezionare **Menu** > **Svago** > **TrackID™**.
- Quando la radio è in funzione, selezionare **Opzioni** > **TrackID™**.

## Radio

- ! *Non utilizzare il telefono come radio nei luoghi in cui non è consentito.*

### *Per ascoltare la radio*

- 1 Collegare il viva voce al telefono.
- 2 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Radio**.

### *Per modificare il volume*

- Quando la radio è in funzione, premere i tasti del volume verso l'alto o verso il basso.

### *Per cercare automaticamente i canali*

- Quando la radio è in funzione, selezionare **Cerca**.

### *Per cercare manualmente i canali*

- Quando la radio è in funzione, premere  o .

### *Per alternare tra i canali preimpostati*

- Quando la radio è in funzione, premere  o .

## Salvataggio dei canali

È possibile salvare fino a 20 canali preimpostati.

### Per salvare i canali

- Una volta trovato un canale radio, selezionare **Opzioni** > **Salva**.

### Per selezionare i canali salvati

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Radio** > **Opzioni** > **Canali**.
- 2 Selezionare un canale radio.

### Per salvare i canali nelle posizioni da 1 a 10

- Una volta trovato un canale radio, tenere premuto **(0+)** - **(9)**.

### Per selezionare i canali salvati nelle posizioni da 1 a 10

- Quando la radio è in funzione, premere **(0+)** - **(9)**.



## PlayNow™

È possibile ascoltare la musica e decidere se acquistarla e scaricarla sul telefono.



*Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi. In alcuni paesi, è possibile acquistare brani musicali di alcuni artisti importanti a livello mondiale.*

## Prima di utilizzare PlayNow™

È necessario disporre delle impostazioni necessarie nel telefono. Vedere *Impostazioni* a pagina 54.

### Per ascoltare musica tramite PlayNow™

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **PlayNow™**.
- 2 Selezionare i file musicali dalla lista.

### Download da PlayNow™

Quando un file musicale viene selezionato per il download e il salvataggio, viene visualizzato il costo. Una volta accettato l'acquisto, il relativo costo viene addebitato sulla zbolletta telefonica oppure sulla carta prepagata.

### Per scaricare un file musicale

Dopo aver ascoltato un file musicale in anteprima, è possibile accettare le condizioni.

- 1 Selezionare **Sì per scaricarlo**.
- 2 Viene inviato un SMS per confermare il pagamento, quindi il file viene reso disponibile per il download.

## Suonerie e melodie

### Per impostare una suoneria

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Suoni e avvisi** > **Suoneria**.
- 2 Individuare e selezionare una suoneria.

### Per impostare il volume della suoneria

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Suoni e avvisi** > **Volume suoneria**.
- 2 Premere ◀ o ▶ per modificare il volume.
- 3 Selezionare **Salva**.

### Per disattivare la suoneria

- In modalità standby, tenere premuto (# \* 0).
- ! *Vengono attivati/disattivati tutti i segnali ad eccezione della sveglia.*

### Per impostare l'avviso a vibrazione

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Suoni e avvisi** > **Avviso vibrazione**.
- 2 Selezionare un'opzione.


### Per inviare una suoneria

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager**.
- 2 Scorrere fino a **Musica** e selezionare **Apri**.

- 3 Scorrere fino a una suoneria e selezionare **Opzioni** > **Invia**.
- 4 Selezionare un metodo di trasferimento.

! *Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.*

### Per ricevere una suoneria





- Seguire le istruzioni visualizzate.
- ! *Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright. Un file protetto è contrassegnato dall'icona .*

## MusicDJ™

È possibile comporre e modificare le melodie da utilizzare come suonerie. Una melodia è composta da quattro tipi di tracce (brani): – **Percussioni**, **Bassi**, **Accordi** e **Accenti**. Un brano contiene un certo numero di blocchi musicali. Il blocco è costituito da suoni predisposti con caratteristiche diverse. I blocchi sono raggruppati in **Intro**, **Strofa**, **Ritornello** e **Assolo**. Una melodia viene composta aggiungendo blocchi musicali ai brani.

### Per comporre una melodia

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Svago** > **MusicDJ™**.
- 2 Selezionare se inserire, copiare o incollare (**Inser.**, **Copia** o **Incolla**) i blocchi.

- 3 Utilizzare , ,  or  per scorrere tra i blocchi.
- 4 Selezionare **Opzioni** > **Salva melodia**.

### **Per inviare una melodia**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager**.
- 2 Scorrere fino a **Musica** e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino a una melodia e selezionare **Opzioni** > **Invia**.
- 4 Selezionare un metodo di trasferimento.

- ! *Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.*

### **Per ricevere una melodia**

- Seguire le istruzioni visualizzate.

- ! *Non è possibile inviare una melodia polifonica o un file MP3 in un SMS.*

## **Registratore**

È possibile registrare un memo vocale o una chiamata. Anche i suoni registrati possono essere impostati come suonerie.

- ! *In alcuni paesi, per disposizione di legge, prima di avviare la registrazione è necessario informare l'interlocutore che la sua voce verrà registrata.*

### **Per effettuare una registrazione**

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Svago** > **Registra suono**.

### **Per ascoltare la registrazione**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager**.
- 2 Scorrere fino a **Musica** e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino a una registrazione e selezionare **Play**.

## **Giochi**

Il telefono contiene diversi giochi. È anche possibile scaricare giochi. Per la maggior parte dei giochi è disponibile il testo della guida.

### **Per avviare un gioco**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Svago** > **Giochi**.
- 2 Selezionare un gioco.

### **Per terminare un gioco**

- Premere .

## Controllo del gioco

I tasti sul telefono possono essere utilizzati per diverse funzioni di controllo del gioco. Per alcuni giochi, è possibile inclinare l'intero telefono a sinistra, a destra, in alto e in basso per il controllo del gioco.



## Applicazioni

È possibile scaricare ed eseguire applicazioni Java. Inoltre, le informazioni possono essere visualizzate o impostate a diversi livelli di autorizzazione.

### Prima di utilizzare applicazioni Java™

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, vedere *Impostazioni* a pagina 54.

### Per selezionare un'applicazione Java

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Applicazioni**.
- 2 Selezionare un'applicazione.

### Per visualizzare informazioni su un'applicazione Java

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Applicazioni**.
- 2 Scorrere fino a un'applicazione e selezionare **Opzioni** > **Informazioni**.

### Per impostare le autorizzazioni per un'applicazione Java

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Applicazioni**.
- 2 Scorrere fino a un'applicazione e selezionare **Opzioni** > **Autorizzazioni**.
- 3 Impostare le autorizzazioni.

### Dimensioni dello schermo di un'applicazione Java

Alcune applicazioni Java sono progettate per specifiche dimensioni dello schermo. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore dell'applicazione.

### Per impostare le dimensioni dello schermo per un'applicazione Java

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Applicazioni**.
- 2 Scorrere fino a un'applicazione e selezionare **Opzioni** > **Schermo**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### Profili Internet per applicazioni Java

Alcune applicazioni Java devono connettersi a Internet per ricevere informazioni. La maggior parte delle applicazioni Java utilizza le stesse impostazioni Internet del browser Web in uso.

# Connettività


## Impostazioni

Prima di eseguire la sincronizzazione con un servizio Internet, di utilizzare Internet, PlayNow™, Amici personali, Java, il servizio MMS, l'email e il blog di immagini, è necessario che nel telefono siano presenti le impostazioni.

Se le impostazioni non sono state ancora immesse, è possibile scaricarle utilizzando l'impostazione guidata oppure andando al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### *Per scaricare le impostazioni utilizzando l'impostazione guidata*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Impostazione guidata** > **Download di impost.**
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.

 Per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.

### *Per scaricare le impostazioni utilizzando un computer*

- 1 Accedere al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.

## Nome telefono

È possibile immettere un nome per il telefono, che verrà visualizzato sugli altri dispositivi.

### *Per immettere un nome per il telefono*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Nome telefono**.
- 2 Immettere il nome del telefono e selezionare **OK**.

## Utilizzo di Internet

È possibile utilizzare Internet per accedere a servizi in linea.


### *Per avviare la navigazione*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Internet**.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Vai a**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### *Per uscire dal browser*

- Durante la navigazione in Internet, selezionare **Opzioni** > **Esci dal browser**.

### *Per effettuare una chiamata durante la navigazione*

- Durante la navigazione in Internet, premere .

### ***Per salvare un elemento da una pagina Web***

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare un elemento.
- 2 Selezionare **Opzioni > Strumenti** e salvare l'elemento.

### ***Per trovare testo su una pagina Web***

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare **Opzioni > Strumenti > Trova nella pagina**.
- 2 Immettere il testo e premere **Trova**.

### ***Per inviare un collegamento***

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare **Opzioni > Strumenti > Invia collegam..**
- 2 Selezionare un'opzione.

### **Utilizzo dei segnalibri**

È possibile creare e modificare segnalibri come collegamenti rapidi alle pagine Web preferite.

### ***Per creare un segnalibro***

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare **Opzioni > Strumenti > Agg. segnalibro**.
- 2 Immettere un titolo e un indirizzo. Selezionare **Salva**.

### ***Per selezionare un segnalibro***







- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Internet**.
- 2 Selezionare **Opzioni > Vai a > Segnalibri**.
- 3 Scorrere fino a un segnalibro e selezionare **Vai a**.

### **Tasti di scelta rapida per Internet**

È possibile utilizzare la tastiera per accedere direttamente a una funzione del browser Internet.

### ***Per selezionare tasti di scelta rapida per Internet***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Internet**.
- 2 Selezionare **Opzioni > Avanzate > Modal. tastier. num. > Scelte rapide**.

Tasto	Scelta rapida
	Segnalibri
 - 	Immissione di testo per inserire un indirizzo, cercare su Internet (Inserire indir., Cerca su Internet) oppure ricerca nei Segnalibri.
	Schermo intero o Orizzontale o Schermo normale.
	Zoom
	Panoramica e zoom (quando la funzione Smart-Fit è disattivata).


### Sicurezza e certificati Internet

Il telefono supporta la navigazione protetta. Per utilizzare alcuni servizi Internet, ad esempio i servizi per le operazioni finanziarie, il telefono deve disporre di certificati. I certificati potrebbero essere già disponibili nel telefono al momento dell'acquisto oppure è possibile scaricarli.

### Per visualizzare i certificati nel telefono

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Protezione** > **Certificati**.

### Feed Web

È possibile ricevere contenuto aggiornato di frequente, come i podcast o i titoli delle notizie, sotto forma di feed Web. È possibile aggiungere feed per una pagina, se questa presenta l'icona .

### Per aggiungere nuovi feed per una pagina Web

- Durante la navigazione di una pagina su Internet, contenente feed Web, selezionare **Opzioni** > **Feed Web**.

### Per creare un nuovo feed Web

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Feed Web** > **Opzioni** > **Nuovo feed**.
- 2 Immettere l'indirizzo e selezionare **Vai a**.

### Per impostare opzioni per i feed Web


- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Feed Web**.
- 2 Scorrere fino a un feed Web e selezionare **Opzioni**.
- 3 Selezionare un'opzione.



## Tecnologia wireless Bluetooth™

La funzione Bluetooth effettua la connessione wireless con eventuali altri dispositivi Bluetooth. È possibile, ad esempio:

- Collegarsi a dispositivi viva voce.
- Collegare diversi dispositivi contemporaneamente.
- Collegarsi a computer e accedere a Internet.
- Scambiare gli elementi ed eseguire giochi a cui possono partecipare più utenti.


 Per un corretto funzionamento delle comunicazioni Bluetooth, la distanza tra i dispositivi non deve superare il raggio di 10 metri (33 piedi) e tra di essi non devono essere presenti oggetti solidi.

### Prima di utilizzare la tecnologia wireless Bluetooth

È necessario attivare la funzione Bluetooth per comunicare con altri dispositivi. È anche necessario abbinare il telefono ad altri dispositivi Bluetooth.

#### Per attivare la funzione Bluetooth

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Bluetooth** > **Attiva**.

 Assicurarsi che il dispositivo che si desidera abbinare al telefono abbia la funzione Bluetooth attivata e sia reso visibile.

#### Per abbinare il telefono a un dispositivo

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Bluetooth** > **I miei Dispositivi**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo dispositivo** e selezionare **Aggiungi** per cercare i dispositivi disponibili.
- 3 Selezionare un dispositivo.
- 4 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

#### Per consentire la connessione al telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Bluetooth** > **I miei Dispositivi**.
- 2 Selezionare un dispositivo dalla lista.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Consenti connes..**

#### Per abbinare il telefono a un viva voce Bluetooth per la prima volta

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Bluetooth** > **Viva voce**.
- 2 Selezionare **Sì**.
- 3 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

### ***Per abbinare il telefono a più viva voce Bluetooth***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Bluetooth** > **Viva voce** > **Il mio Viva voce** > **Nuovo viva voce**.
- 2 Scorrere fino a un dispositivo e selezionare **Aggiungi**.

### ***Risparmio energetico***

È possibile risparmiare l'energia della batteria con la funzione Risparmio energia. È possibile collegarsi a un solo dispositivo Bluetooth. È necessario disattivare questa funzione se si desidera collegarsi a più dispositivi Bluetooth contemporaneamente.

### ***Per attivare la funzione Risparmio energia***

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Bluetooth** > **Risparmio energia** > **Attiva**.

### ***Per ricevere un elemento***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Bluetooth** > **Attiva**.
- 2 Una volta ricevuto l'elemento, seguire le istruzioni che vengono visualizzate.

### ***Trasferimento del suono a/da un viva voce Bluetooth***

È possibile trasferire il suono a/da un viva voce Bluetooth utilizzando un tasto del telefono o il tasto del viva voce.

### ***Per trasferire il suono***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Bluetooth** > **Viva voce** > **Chiamata in arrivo**.
- 2 Selezionare un'opzione. **Telefono** trasferisce il suono al telefono. **Viva voce** trasferisce il suono al viva voce.

### ***Per trasferire suoni durante una chiamata***

- 1 Durante una chiamata, selezionare **Suono** > **Trasferisci suono**.
- 2 Selezionare dalla lista.

### ***Trasferimento di file***

È possibile sincronizzare e trasferire file utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth. Vedere *Sincronizzazione utilizzando un computer* a pagina 61.

### ***Utilizzo del cavo USB***

È possibile collegare il telefono a un computer con il cavo USB per trasferire file utilizzando **Archiv. di massa** o **Trasfer. multimed..** È anche

possibile sincronizzare, trasferire file e utilizzare il telefono come modem utilizzando **Mod. Telefono**. Per ulteriori informazioni andare alla sezione Operazioni preliminari sul sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Prima di utilizzare il cavo USB

È necessario uno dei seguenti sistemi operativi per trasferire file utilizzando un cavo USB:

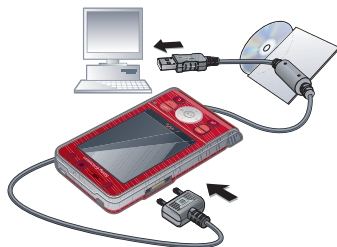
- Windows® 2000
- Windows XP (Pro e Home)
- Windows Vista (versioni a 32 bit e 64 bit di: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)

### Trasferimento multimediale e archiviazione di massa

È possibile trascinare i file tra il telefono e la memory card e un computer in *Esplora risorse di Microsoft*.

! È necessario soltanto utilizzare un cavo USB supportato dal telefono. Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento dei file per evitare di danneggiare la memoria del telefono o la memory card.

### Per utilizzare la modalità trasferimento multimediale e archiviazione di massa



💡 Prima di trasferire i file è necessario installare il software Sony Ericsson PC Suite nel computer. Vedere Per installare Sony Ericsson PC Suite a pagina 61.

- 1 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.
- 2 **Telefono:** selezionare **Archiv. di massa** > **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **USB** > **Modalità USB** > **Archiv. di massa**. Il telefono si spegnerà in questa modalità e si riavvierà quando verrà scollegato dal cavo USB.
- 3 **Telefono:** Selezionare **Trasfer. multimed.**: il telefono rimarrà attivato durante il trasferimento dei file.

- 4 **Computer:** Attendere fino a quando la memoria del telefono e la memory card appaiono come dischi esterni in *Esplora risorse*.
- 5 Trascinare i file selezionati tra il telefono e il computer.

### ***Per disconnettere il cavo USB in modo sicuro***

- 1 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del disco rimovibile *Esplora risorse*.
- 2 Selezionare *Rimuovi*.
- 3 Scollegare il cavo USB quando sul telefono viene visualizzato il seguente messaggio: **Sessione di archiviazione di massa terminata. È ora possibile rimuovere con sicurezza il cavo USB..**

### **Modalità Telefono**

Prima di sincronizzare o utilizzare il telefono come modem, è necessario installare il software *Sony Ericsson PC Suite* nel computer. Vedere *Per installare Sony Ericsson PC Suite* a pagina 61.

### ***Per utilizzare la modalità Telefono***

- 1 **Computer:** avviare *PC Suite* da *Start/Programmi/Sony Ericsson/PC Suite*.
- 2 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.

- 3 **Telefono:** Selezionare **Mod. Telefono** > **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **USB** > **Modalità USB** > **Mod. Telefono**.
- 4 **Computer:** Quando l'utente viene avvisato del fatto che *Sony Ericsson PC Suite* ha rilevato il telefono, è possibile iniziare a utilizzare le applicazioni della modalità Telefono.



*Per informazioni dettagliate sull'utilizzo, consultare la sezione della Guida di Sony Ericsson PC Suite dopo aver installato il software nel computer.*

## **Sincronizzazione**

È possibile utilizzare il cavo o la tecnologia wireless Bluetooth per sincronizzare i contatti, gli appuntamenti, i segnalibri, le attività e le note del telefono con un programma per computer come Microsoft Outlook. È anche possibile la sincronizzazione con un servizio Internet utilizzando SyncML o con un server Microsoft® Exchange utilizzando Exchange ActiveSync. Per ulteriori informazioni andare alla sezione Operazioni preliminari sul sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).



*Utilizzare soltanto uno dei metodi di sincronizzazione per volta con il telefono.*

## Sincronizzazione utilizzando un computer

Prima di procedere alla sincronizzazione, è necessario installare *Sony Ericsson PC Suite* dal CD incluso con il telefono. Il software include la Guida per l'utente. Per scaricare il software, è anche possibile andare al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

Per utilizzare PC Suite nel computer è necessario uno dei seguenti sistemi operativi:

- Windows XP (Pro e Home)
- Windows Vista (versioni a 32 bit e 64 bit di: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)

### Per installare Sony Ericsson PC Suite

- 1 Accendere il computer e inserire il CD. Il CD si avvia automaticamente e viene aperta la finestra di installazione.
- 2 Selezionare una lingua e fare clic su **OK**.
- 3 Fare clic su *Installa Sony Ericsson PC suite* e seguire le istruzioni visualizzate.

## Sincronizzazione utilizzando un servizio Internet

È possibile eseguire la sincronizzazione in linea utilizzando un servizio Internet con il telefono. Se le impostazioni

Internet non sono state ancora immesse nel telefono, vedere *Impostazioni* a pagina 54.

### Prima di iniziare la sincronizzazione

È necessario immettere le impostazioni per la sincronizzazione SyncML e registrare un account di sincronizzazione in linea con un fornitore di servizi. Le impostazioni necessarie sono:

- **Indirizzo server** - URL del server
- **Nome database** - database con cui eseguire la sincronizzazione

### Per immettere le impostazioni per SyncML

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sincronizzazione**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo account** e selezionare **Aggiungi** > **SyncML**.
- 3 Immettere il nome del nuovo account e selezionare **Cont..**
- 4 Selezionare **Indirizzo server**. Immettere le informazioni necessarie e selezionare **OK**.
- 5 Immettere **Nome utente** e **Password**, se necessario.
- 6 Scorrere fino alla scheda **Applicazioni** e selezionare le applicazioni da sincronizzare.
- 7 Selezionare **Nome database** e immettere le informazioni necessarie.

- Scorrere fino alla scheda **Avanzate** per immettere impostazioni aggiuntive per la sincronizzazione.
- Selezionare **Salva**.

#### **Per eliminare un account**

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sincronizzazione**.
- Scorrere fino a un account e selezionare **Opzioni** > **Elimina**.

#### **Per avviare la sincronizzazione**

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sincronizzazione**.
- Scorrere fino a un account e selezionare **Avvia**.

#### **Sincronizzazione utilizzando un server Microsoft® Exchange**

È possibile accedere a informazioni aziendali scambiate, come l'email, i contatti e le voci dell'agenda e sincronizzarle con un server Microsoft® Exchange, utilizzando il telefono.



*Per ulteriori informazioni sulle impostazioni di sincronizzazione, rivolgersi all'amministratore IT.*

#### **Prima di iniziare la sincronizzazione**

È necessario immettere impostazioni per consentire a Exchange ActiveSync di accedere a un server Microsoft Exchange. Le impostazioni necessarie sono:

- Indirizzo server** - URL del server
- Dominio** - URL del dominio.
- Nome utente** - nome utente dell'account
- Password** - password dell'account

#### **Per immettere le impostazioni per Exchange ActiveSync**

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sincronizzazione**.
- Scorrere fino a **Nuovo account** e selezionare **Aggiungi** > **MS Exchange**.
- Immettere il nome del nuovo account e selezionare **Cont.**.
- Immettere le impostazioni necessarie.
- Scorrere tra le schede per immettere impostazioni aggiuntive.
- Selezionare **Salva**.

#### **Per avviare la sincronizzazione**

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sincronizzazione**.
- Scorrere fino a un account e selezionare **Avvia**.



## Servizio aggiornamenti

È possibile aggiornare il telefono con il software più recente. Le informazioni personali o del telefono non verranno perse.

Sono disponibili due metodi per aggiornare il telefono:

- via etere tramite il telefono
- tramite il cavo USB fornito e un computer collegato a Internet



*Per utilizzare il Servizio aggiornamenti è necessario l'accesso ai dati tipo GPRS, 3G o HSDPA.*

### Prima di utilizzare il Servizio aggiornamenti

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, vedere *Impostazioni* a pagina 54.

### Per visualizzare il software corrente nel telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Servizio aggiornam..**
- 2 Selezionare **Versione software**.

### Per utilizzare il Servizio aggiornamenti tramite il telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Servizio aggiornam..**
- 2 Selezionare **Cerca aggiornam.** e seguire le istruzioni visualizzate.

### Per utilizzare il Servizio aggiornamenti tramite un cavo USB

- 1 Andare al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) oppure fare clic su **Servizio aggiornamenti Sony Ericsson** nel software **PC Suite** se installato nel computer. Vedere *Per installare Sony Ericsson PC Suite* a pagina 61.
- 2 Selezionare una regione e un paese.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate.

### Per impostare un promemoria per l'utilizzo del Servizio aggiornamenti

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Servizio aggiornam.** > **Impostazioni** > **Promemoria**.
- 2 Selezionare un'opzione.

# Funzioni aggiuntive

## Sveglie

È possibile impostare un suono o la radio come sveglia. La sveglia suona anche se il telefono è spento. Quando la sveglia suona, è possibile disattivarla per 9 minuti oppure spegnerla.

### *Per impostare la sveglia*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sveglia**.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modifica**.
- 3 Scorrere fino a **Ora:** e selezionare **Modifica**.
- 4 Immettere un'ora e selezionare **OK** > **Salva**.

### *Per impostare la sveglia ricorrente*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sveglia**.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modifica**.
- 3 Scorrere fino a **Ricorrente:** e selezionare **Modifica**.
- 4 Scorrere fino a un giorno e selezionare **Seleziona**.
- 5 Per selezionare un altro giorno, scorrere fino al giorno e selezionare **Seleziona**.
- 6 Selezionare **Conferma** > **Salva**.

### *Per impostare la sveglia*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sveglia**.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modifica**.
- 3 Scorrere fino a **Suoneria sveglia** e selezionare **Modifica**.
- 4 Individuare e selezionare una sveglia. Selezionare **Salva**.

### *Per disattivare la sveglia*

- Quando la sveglia suona, premere un tasto.
- Per ripetere la sveglia, selezionare **Postp..**

### *Per spegnere una sveglia*

- Quando la sveglia suona, selezionare **Disatt..**

### *Per annullare la sveglia*


- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sveglia**.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Disatt..**

### *La sveglia in modalità silenziosa*

È possibile impostare la sveglia in modo che non suoni quando il telefono è in modalità silenziosa.



### *Per impostare una sveglia in modo che suoni o no in modalità silenziosa*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sveglia**.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modifica**.
- 3 Scorrere fino alla scheda .
- 4 Scorrere fino a **Modalità silenzioso** e selezionare **Modifica**.
- 5 Selezionare un'opzione.

## **Agenda**

L'agenda può essere sincronizzata con un'altra agenda, su un computer o sul Web, oppure con un server Microsoft® Exchange (Microsoft® Outlook®). Per ulteriori informazioni, vedere *Sincronizzazione* a pagina 60.

### *Per impostare la visualizzazione predefinita*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Agenda**.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Vista predefinita**.
- 3 Selezionare un'opzione.

## **Appuntamenti**

È possibile aggiungere nuovi appuntamenti o riutilizzare gli appuntamenti esistenti.

### *Per aggiungere un appuntamento*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Agenda**.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a **Nuovo appuntam.** e selezionare **Aggiungi**.
- 4 Immettere le informazioni e confermare ogni voce.
- 5 Selezionare **Salva**.

### *Per visualizzare un appuntamento*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Agenda**.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare **Visualiz..**

### *Per modificare un appuntamento*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Agenda**.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare **Visualiz..**
- 4 Selezionare **Opzioni** > **Modifica**.
- 5 Modificare l'appuntamento e confermare ogni voce.
- 6 Selezionare **Salva**.

### *Per inviare un appuntamento*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Agenda**.
- 2 Selezionare una data.

- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare **Opzioni** > **Invia**.
- 4 Selezionare un metodo di trasferimento.

! *Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.*

### **Per visualizzare una settimana dell'agenda**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Agenda**.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Visualizza settim..**

### **Per impostare la suoneria dei promemoria**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Agenda**.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Promemoria**.
- 4 Selezionare un'opzione.

! *Un'opzione promemoria impostata nell'agenda incide su un'opzione promemoria impostata nelle attività.*

## **Attività**

È possibile aggiungere nuove attività o riutilizzare le attività esistenti.

### **Per aggiungere un'attività**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Attività**.
- 2 Selezionare **Nuova attività**, quindi selezionare > **Aggiungi**.
- 3 Selezionare un'opzione.
- 4 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.

### **Per visualizzare un'attività**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Attività**.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare **Visualiz..**

### **Per riutilizzare un'attività esistente**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Attività**.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare **Visualiz..**
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Modifica**.
- 4 Modificare l'attività e selezionare **Cont..**
- 5 Scegliere di impostare un promemoria.

### **Per inviare un'attività**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Attività**.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare **Opzioni** > **Invia**.
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

- ! Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

### **Per impostare la suoneria dei promemoria**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Attività**.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare **Opzioni** > **Promemoria**.
- 3 Selezionare un'opzione.

- ! Un'opzione promemoria impostata nelle attività incide su un'opzione promemoria impostata nell'agenda.

## **Timer, cronometro e calcolatrice**

### **Per utilizzare il timer**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Timer**.
- 2 Immettere l'ora, i minuti e i secondi.
- 3 Selezionare **Avvia**.

### **Per utilizzare il cronometro**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Cronometro** > **Avvia**.
- 2 Per visualizzare un nuovo tempo del giro, selezionare **Interv..**

### **Per utilizzare la calcolatrice**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Calcolatrice**.
- 2 Premere  $\odot$  o  $\odot$  per selezionare  $\div$   $\times$   $-$   $+$   $\%$   $=$ .

### **Memo codici**

È possibile salvare i codici di sicurezza, ad esempio, delle carte di credito. È necessario impostare un codice di accesso per aprire il memo codici.

### **Parola di controllo**

La parola di controllo conferma l'immissione del codice di accesso corretto. Se il codice di accesso è corretto, vengono visualizzati i codici corretti. Se il codice di accesso non è corretto, sia la parola di controllo che i codici visualizzati non saranno quelli corretti.

### **Per aprire il memo codici per la prima volta**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Memo codici**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..**
- 3 Immettere un codice di accesso e selezionare **Cont..**
- 4 Confermare il codice di accesso e selezionare **Cont..**
- 5 Immettere una parola di controllo e selezionare **Conferma**.

### **Per aggiungere un codice**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Memo codici**.
- 2 Immettere un codice di accesso e selezionare **Cont..**
- 3 Scorrere fino a **Nuovo codice** e selezionare **Aggiungi**.
- 4 Immettere un nome associato al codice e selezionare **Cont..**
- 5 Immettere il codice e selezionare **Conferma**.

### **Per modificare un codice di accesso**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Memo codici**.
- 2 Immettere il codice di accesso e selezionare **Opzioni**.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Cambia cod. acc..**
- 4 Immettere nuovamente il nuovo codice di accesso e selezionare **Cont..**
- 5 Immettere una parola di controllo e selezionare **Conferma**.

### **Codice di accesso dimenticato?**

Se ci si dimentica il codice di accesso, è necessario ripristinare il memo codici. Ciò significa che tutte le voci del memo codici vengono eliminate. La volta successiva che si immette il memo codici, è necessario procedere come se si trattasse della sua prima apertura. Vedere *Per aprire il memo codici per la prima volta* a pagina 67.

### **Per ripristinare il memo codici**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Memo codici**.
- 2 Immettere un codice per accedere al memo codici. La parola di controllo e i codici visualizzati non sono corretti.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Reimposta**.
- 4 Viene visualizzato **Reimpostare memo codici?**
- 5 Selezionare **Sì**.

## **Profili**

### **Per selezionare un profilo**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Profili**.
- 2 Selezionare un profilo.

### **Per visualizzare e modificare un profilo**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Profili**.
- 2 Scorrere fino a un profilo e selezionare **Opzioni** > **Visual. e modifica**.

! Non è possibile rinominare il profilo Normale.

### **Per ripristinare tutti i profili**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Profili**.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Ripristina profili**.

## Ora e data

### *Per impostare l'ora*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Ora e data** > **Ora**.
- 2 Immettere l'ora e selezionare **Salva**.

### *Per impostare la data*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Ora e data** > **Data**.
- 2 Immettere la data e selezionare **Salva**.

### *Per impostare il fuso orario*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Ora e data** > **Fuso orario**.
- 2 Selezionare il fuso orario in cui ci si trova per città.



*Se si seleziona una città, **Fuso orario** aggiorna anche l'ora quando cambia l'ora legale.*

## Blocchi

### **Blocco della carta SIM**

Questo blocco protegge soltanto l'abbonamento. Il telefono funzionerà con una nuova carta SIM. Se il blocco è attivato, è necessario immettere un PIN (Personal Identity Number).

Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca e sarà necessario immettere il PUK (Personal Unblocking Key). Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete.

### *Per sbloccare la carta SIM*

- 1 Se viene visualizzato **PIN bloccato** immettere il PUK e selezionare **OK**.
- 2 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre e selezionare **OK**.
- 3 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente e selezionare **OK**.

### *Per modificare il PIN*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Protezione** > **Blocchi** > **Protezione SIM** > **Cambia PIN**.
- 2 Immettere il PIN e selezionare **OK**.
- 3 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre e selezionare **OK**.
- 4 Immettere nuovamente il nuovo PIN e selezionare **OK**.

- ❗ Se viene visualizzato **Codici non corrispondenti**, il nuovo PIN non è stato immesso correttamente. Se viene visualizzato **PIN errato**, seguito da **Vecchio PIN**;, il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.

### **Per utilizzare il blocco della carta SIM**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Protezione** > **Blocchi** > **Protezione SIM** > **Protezione**.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Immettere il PIN e selezionare **OK**.

### **Blocco del telefono**

È possibile interrompere un utilizzo non autorizzato del telefono. Modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

- ❗ È importante ricordare il nuovo codice. Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

### **Per utilizzare il blocco del telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Protezione** > **Blocchi** > **Protezione telefono** > **Protezione**.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Immettere il codice blocco e selezionare **OK**.

### **Per sbloccare il telefono**

- Immettere il codice e selezionare **OK**.

### **Per cambiare il codice blocco**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Protezione** > **Blocchi** > **Protezione telefono** > **Cambia codice**.
- 2 Immettere il vecchio codice e selezionare **OK**.
- 3 Immettere il nuovo codice e selezionare **OK**.
- 4 Ripetere il codice e selezionare **OK**.

### **Blocco tastiera**

È possibile impostare questo blocco per evitare la composizione accidentale di numeri. È possibile rispondere alle chiamate in arrivo senza dover sbloccare la tastiera.

- ! È comunque possibile effettuare chiamate al numero di emergenza internazionale, 112.

### **Per utilizzare il blocco automatico della tastiera**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Protezione** > **Blocco autom. tast.**.
- 2 Selezionare un'opzione.

### **Per sbloccare la tastiera manualmente**

- In modalità standby premere un tasto qualsiasi e selezionare **Sblocca** > **OK**.

### **Numero IMEI**

Conservare una copia del numero IMEI (International Mobile Equipment Identity) in caso di furto del telefono.

### **Per visualizzare il numero IMEI**

- In modalità standby, premere **(\*)**, **(#)**, **(0)**, **(#)**, **(#)**.

## **Risoluzione dei problemi**

Per alcuni problemi sarà necessario contattare il gestore di rete.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Domande comuni**

#### **Problemi con la capacità di memoria o scarse prestazioni del telefono**

Riavviare il telefono ogni giorno per liberare memoria oppure eseguire un **Ripristino totale**.

#### **Ripristino totale**

Se si seleziona **Ripristini**, **impostazioni**, le modifiche apportate alle impostazioni verranno eliminate.

Se si seleziona **Ripristina tutto**, oltre alle modifiche delle impostazioni, vengono eliminati anche tutti i contatti, i messaggi, i dati personali e i contenuti scaricati, ricevuti o modificati.

### *Per ripristinare il telefono*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Ripristino totale**.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate.

### *Impossibile ricaricare il telefono o la capacità della batteria è bassa*

Il caricabatterie non è collegato correttamente oppure il collegamento della batteria è inadeguato. rimuovere la batteria e pulire i connettori.

La batteria è deteriorata e deve essere sostituita. Vedere *Carica della batteria* a pagina 7.

### *Durante la ricarica del telefono non viene visualizzata l'icona della batteria*

Durante la ricarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.

### *Alcune opzioni di menu appaiono in grigio*

Un servizio non è attivato. Contattare il gestore di rete.

### *Impossibile utilizzare i messaggi SMS sul telefono*



Le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette. Per conoscere le impostazioni corrette del centro servizi SMS, contattare il gestore di rete. Vedere *SMS* a pagina 31.

### *Impossibile utilizzare i messaggi MMS sul telefono*

L'abbonamento sottoscritto non include questa funzione. Le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette. contattare il gestore di rete.

Vedere *Guida nel telefono* a pagina 6 oppure andare al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) per ordinare le impostazioni e seguire le istruzioni visualizzate. Vedere *Impostazioni* a pagina 54.

### *Come attivare e disattivare la modalità di immissione testo T9 durante la scrittura*

Durante l'immissione del testo, tenere premuto . Quando la modalità di immissione testo T9 è attivata verrà visualizzato  nella parte superiore dello schermo.



### ***Come cambiare la lingua del telefono***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Lingua** > **Lingua telefono**.
- 2 Selezionare un'opzione.

### ***Impossibile utilizzare Internet***

l'abbonamento sottoscritto non include questa funzione. le impostazioni Internet non sono state immesse o non sono corrette. contattare il gestore di rete.

#### *Vedere Guida nel telefono*

a pagina 6 oppure andare al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) per ordinare le impostazioni Internet e seguire le istruzioni visualizzate. Vedere *Impostazioni* a pagina 54.

### ***Il telefono non può essere rilevato da altri dispositivi tramite la tecnologia wireless Bluetooth***

la funzione Bluetooth non è attivata.

Assicurarsi che il telefono sia impostato sulla visibilità. Vedere *Per ricevere un elemento* a pagina 58.

### ***Impossibile sincronizzare o trasferire i dati tra il telefono e il computer quando si utilizza il cavo USB.***

Il cavo o il software forniti con il telefono non sono stati installati correttamente. Andare al sito

[www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) per leggere le guide sulle Operazioni preliminari che contengono istruzioni dettagliate e le guide per la risoluzione dei problemi.

## **Messaggi di errore**

### **Inserire SIM**

Nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto.

Vedere *Carica della batteria* a pagina 7.

è necessario pulire i connettori della carta SIM. Se la carta è danneggiata, contattare il gestore di rete.

### **Inserire SIM corretta**

Il telefono è stato impostato per funzionare solo con un determinato tipo di carte SIM. Accertarsi che la carta in uso nel telefono sia quella corretta.

### **PIN errato/PIN2 errato**

il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente.

Immettere il PIN o PIN2 corretto e selezionare **Si**. Vedere *Per inserire la carta SIM* a pagina 5.

### PIN bloccato/PIN2 bloccato

il PIN o il PIN2 è stato immesso in modo non corretto per tre volte di seguito.

Per sbloccare, vedere *Blocco della carta SIM* a pagina 69.

### Codici non corrispondenti

I codici immessi non corrispondono. Quando si desidera cambiare un codice di sicurezza, ad esempio il PIN, è necessario confermare il nuovo codice. Vedere *Blocco della carta SIM* a pagina 69.

### Rete non disponib.

Il telefono si trova in flight mode. Vedere *Flight mode* a pagina 6.

Il telefono non riceve alcun segnale della rete o il segnale ricevuto è troppo debole. Contattare il gestore di rete e accertarsi di trovarsi entro il raggio di copertura della rete.

la carta SIM non funziona correttamente. inserire la carta SIM in un altro telefono. Se nell'altro telefono la carta funziona, la causa del problema dipende dal telefono. Contattare il centro assistenza di Sony Ericsson più vicino. **Solo emergenza**

ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati a utilizzarla. Tuttavia, in caso di emergenza, alcuni gestori di rete consentono di chiamare il numero internazionale di emergenza 112.. Vedere *Chiamate di emergenza* a pagina 18.

### PUK bloccato. Contattare il gestore.

il codice di sblocco personale (PUK) non è stato immesso correttamente per 10 volte di seguito.

### In carica. Batteria sconosciuta

La batteria utilizzata non è una batteria approvata da Sony Ericsson. Vedere *Batteria* a pagina 78.

# Informazioni importanti

## Sito Web Sony Ericsson Consumer

All'indirizzo [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) è presente una sezione di supporto tecnico dove è facile trovare assistenza e reperire suggerimenti. Sono disponibili i più recenti aggiornamenti software per computer e consigli su come utilizzare il prodotto in modo più efficiente.

## Assistenza e supporto

A partire da ora, l'utente avrà accesso a una gamma di esclusivi vantaggi per l'assistenza quali:

- Siti Web globali e locali che forniscono assistenza.
- Una rete globale di Call Center.
- Un'ampia rete di centri di assistenza partner Sony Ericsson.
- Un periodo di garanzia. Per ulteriori informazioni sulle condizioni di garanzia consultare questo manuale dell'utente.

Sul sito [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com), nella sezione del supporto della lingua scelta, sono disponibili gli strumenti di supporto e le informazioni più

recenti, come aggiornamenti software, knowledge base, Impostazione del telefono e assistenza aggiuntiva quando necessario.

Per servizi e funzioni specifici del gestore, contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni.

È anche possibile contattare i nostri Call Center. Controllare il numero di telefono del Call Center più vicino nell'elenco sottostante. Se il paese/la regione di residenza non sono inclusi nell'elenco, contattare il rivenditore locale. (I numeri di telefono sottostanti erano esatti al momento della stampa. Sul sito [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) sono sempre disponibili gli aggiornamenti più recenti).

Nell'improbabile eventualità che sia necessaria assistenza al prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato oppure uno dei centri di assistenza partner. Conservare la prova di acquisto originale, che sarà necessaria in caso di richiesta di assistenza in garanzia.

In caso di chiamata a uno dei nostri Call Center, l'addebito sarà effettuato in base alle tariffe nazionali, comprese le imposte locali, a meno che si tratti di un numero verde.

## Paese

Argentina  
Australia  
Austria  
Belgio  
Brasile  
Canada  
Africa centrale  
Cile  
Cina  
Colombia  
Croazia  
Repubblica Ceca  
Danimarca

## Numero di telefono

800-333-7427  
1-300 650 050  
0810 200245  
02-7451611  
4001-0444  
1-866-766-9374  
+27 112589023  
123-0020-0656  
4008100000  
18009122135  
062 000 000  
844 550 055  
33 31 28 28

## Indirizzo email

questions.AR@support.sonyericsson.com  
questions.AU@support.sonyericsson.com  
questions.AT@support.sonyericsson.com  
questions.BE@support.sonyericsson.com  
questions.BR@support.sonyericsson.com  
questions.CA@support.sonyericsson.com  
questions.CF@support.sonyericsson.com  
questions.CL@support.sonyericsson.com  
questions.CN@support.sonyericsson.com  
questions.CO@support.sonyericsson.com  
questions.HR@support.sonyericsson.com  
questions.CZ@support.sonyericsson.com  
questions.DK@support.sonyericsson.com

Finlandia	09-299 2000	questions.FI@support.sonyericsson.com
Francia	0 825 383 383	questions.FR@support.sonyericsson.com
Germania	0180 534 2020	questions.DE@support.sonyericsson.com
Grecia	801-11-810-814 210-89 91 919 (da telefono cellulare)	questions.GR@support.sonyericsson.com
Hong Kong	8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Ungheria	+36 1 880 4747	questions.HU@support.sonyericsson.com
India	39011111 (aggiungere il codice STD in caso di chiamata da una connessione GSM)	questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonesia	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Irlanda	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Italia	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com
Lituania	8 700 55030	questions.LT@support.sonyericsson.com
Malesia	1-800-889900	questions.MY@support.sonyericsson.com
Messico	01 800 000 4722	questions.MX@support.sonyericsson.com
Paesi Bassi	0900 899 8318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Nuova Zelanda	0800-100150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Norvegia	815 00 840	questions.NO@support.sonyericsson.com
Pakistan	111 22 55 73 Al di fuori di Karachi: (92-21) 111 22 55 73	questions.PK@support.sonyericsson.com
Filippine	02-6351860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Polonia	0 (prefisso) 22 6916200	questions.PL@support.sonyericsson.com
Portogallo	808 204 466	questions.PT@support.sonyericsson.com
Romania	(+4021) 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Russia	8(495) 787 0986	questions.RU@support.sonyericsson.com
Singapore	67440733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Slovacchia	02-5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
Sud Africa	0861 632222	questions.ZA@support.sonyericsson.com
Spagna	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com
Svezia	013-24 45 00	questions.SE@support.sonyericsson.com
Svizzera	0848 824 040	questions.CH@support.sonyericsson.com
Taiwan	02-25625511	questions.TW@support.sonyericsson.com
Tailandia	02-2483030	questions.TH@support.sonyericsson.com
Turchia	0212 47 37 777	questions.TR@support.sonyericsson.com

Ucraina	(+380) 44 590 1515
Emirati Arabi Uniti	43 919880
Regno Unito	08705 23 7237
Stati Uniti	1-866-766-9374
Venezuela	0-800-100-2250

## Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso

Leggere queste informazioni prima di utilizzare il telefono portatile.

Le presenti istruzioni sono destinate alla sicurezza, si consiglia pertanto di seguirne le linee guida. Se si verifica una delle condizioni descritte di seguito o in caso di dubbi riguardo la funzione corretta, accertarsi di aver fatto controllare il prodotto da un centro di assistenza certificato prima di caricarlo o utilizzarlo. In caso contrario potrebbe verificarsi un cattivo funzionamento del prodotto o persino un rischio per la salute.



## Raccomandazioni per l'utilizzo sicuro del prodotto (telefono portatile, batteria, caricabatteria e altri accessori)

- Il prodotto va sempre maneggiato con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- **Attenzione!** La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Non esporre il prodotto a umidità o immergerlo in liquidi.
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde. Non esporre la batteria a temperature superiori a +60°C.
- Non esporre il prodotto a fiamme vive oppure a sigari o sigarette accese.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto.



questions.UA@support.sonyericsson.com  
 questions.AE@support.sonyericsson.com  
 questions.GB@support.sonyericsson.com  
 questions.US@support.sonyericsson.com  
 questions.VE@support.sonyericsson.com

- Non tentare di smontare o modificare il prodotto. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.
- Non usare il prodotto in prossimità di apparecchiature medicali senza verificare che ciò sia consentito dal proprio medico.
- Non utilizzare il prodotto sugli aerei o in prossimità di questi o in zone in cui appositi avvisi richiedono di spegnere i ricetrasmittitori.
- Non utilizzare il prodotto in zone a rischio di esplosioni.
- Non posizionare il prodotto o apparecchiature wireless sopra l'airbag dell'automobile.
- **Attenzione:** un display incrinato o rotto può comportare la presenza di bordi o schegge taglienti che potrebbero provocare lesioni al contatto.



## BAMBINI

TENERE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI. NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON IL TELEFONO PORTATILE O CON I RELATIVI ACCESSORI. POTREBBERO FERIRE LORO STESSI O ALTRE PERSONE O POTREBBERO ACCIDENTALMENTE DANNEGGIARE IL TELEFONO PORTATILE O GLI ACCESSORI. IL TELEFONO O GLI ACCESSORI POSSONO CONTENERE COMPONENTI DI DIMENSIONI RIDOTTE CHE POTREBBERO STACCARSI, COMPORTANDO IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.



## Alimentazione elettrica (caricabatteria)

Collegare il trasformatore CA solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo che non venga danneggiato o sottoposto a tensioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'unità dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia. Il trasformatore CA non va utilizzato all'aperto o in aree umide. Non modificare il cavo o la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per installare la presa adeguata.

Utilizzare solo caricabatterie originali Sony Ericsson appositamente progettati per l'utilizzo con questo telefono portatile. Caricabatterie non originali potrebbero non garantire gli stessi standard di sicurezza e di prestazioni.

## Batteria

Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzare il telefono portatile per la prima volta. Le batterie nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo possono mostrare una capacità ridotta le prime volte che vengono utilizzate. Caricare la batteria solo a temperature comprese tra +5°C e +45°C.

Utilizzare solo batterie originali Sony Ericsson appositamente progettate per l'utilizzo con questo telefono portatile. L'utilizzo di altre batterie o caricabatterie potrebbe risultare pericoloso.

Il tempo di conversazione e di standby dipende dalle diverse condizioni quali la potenza del segnale, la temperatura operativa, i modelli delle applicazioni di utilizzo, le funzionalità selezionate e dalle trasmissioni vocali o dati durante l'utilizzo del telefono.

Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono portatile. Non mettere la batteria in bocca. Gli elettroliti della batteria possono risultare tossici se ingeriti. Evitare che i contatti metallici della batteria

tocchino altri oggetti in metallo. Ciò potrebbe causare cortocircuiti e danneggiare la batteria. Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto.

## Dispositivi medicali personali

I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento dei pacemaker e su altri dispositivi medicali ad impianto. Evitare quindi di appoggiare il telefono portatile in corrispondenza del pacemaker. Non riparlo, ad esempio, nel taschino interno della giacca. Quando si utilizza il telefono cellulare, appoggiarlo all'orecchio dalla parte opposta rispetto al pacemaker. Una distanza di 15 cm (6 pollici) è sufficiente a limitare il rischio di interferenza tra il telefono portatile e il pacemaker. Se si ritiene che vi siano delle interferenze, spegnere immediatamente il telefono portatile. Per ulteriori informazioni contattare il cardiologo di fiducia. Per informazioni su altri dispositivi medicali, contattare il medico e il produttore del dispositivo.

## Alla guida

Verificare se le normative e le disposizioni locali limitano l'utilizzo dei telefoni cellulari durante la guida o richiedono l'utilizzo di soluzioni viva voce. Con il prodotto, si consiglia di utilizzare unicamente le soluzioni viva voce Sony Ericsson.

A causa delle possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni cellulari sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna.

Prestare sempre attenzione alla guida e, quando le condizioni lo consigliano, portarsi in un'area di sosta prima di effettuare o ricevere una chiamata.

## Chiamate di emergenza

I telefoni portatili funzionano tramite segnali radio e pertanto non è possibile garantire la connessione in tutte le situazioni. Per questo motivo non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente su un telefono portatile per comunicazioni importanti, ad esempio per emergenze mediche.

Le chiamate di emergenza non sono possibili in alcune le zone, in alcune reti cellulari o se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono portatile. Per informazioni al riguardo, rivolgersi al provider dei servizi locale.

## Antenna

Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. L'utilizzo di dispositivi con antenna non commercializzati da Sony Ericsson appositamente per questo modello potrebbero danneggiare il telefono, ridurne le prestazioni e produrre livelli SAR superiori ai limiti stabiliti (vedere di seguito).

## Uso corretto

Tenere il telefono portatile in modo corretto. Non coprire la parte superiore del telefono quando è in funzione. Ciò penalizza la qualità della conversazione e richiede al telefono portatile un aumento della potenza per funzionare, con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

## Esposizione a radiofrequenze (RF) e SAR (Specific Absorption Rate)

Il telefono portatile è un ricetrasmittente radio a bassa potenza. Quando è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza (onde radio o campi di radiofrequenza).

I governi hanno adottato a livello mondiale estese linee guida di sicurezza internazionali, sviluppate da organizzazioni scientifiche come la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e lo IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio per la popolazione. Questi livelli includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute, e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità di misura dell'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo utilizzando un telefono portatile. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio, ma i reali valori SAR di un telefono portatile in funzione sono al di sotto del SAR. Il telefono portatile, infatti, è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria a collegarsi alla rete.

Le variazioni del SAR in relazione alle linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza non influiscono sul grado di sicurezza. Nonostante i livelli del SAR varino in base al modello di telefono portatile, tutti i modelli Sony Ericsson sono progettati secondo le linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza.

I telefoni venduti negli Stati Uniti, devono essere sottoposti a test e ottenere il certificato FCC (Federal Communications Commission) che dichiara che il dispositivo non supera i limiti stabiliti per l'esposizione sicura. I test vengono eseguiti collocando il dispositivo in determinate posizioni, ad esempio vicino all'orecchio oppure indossati, come previsto dalle norme FCC per ciascun modello. Per l'utilizzo a contatto con il corpo, il telefono è stato sottoposto a test e soddisfa i limiti di esposizione a radiofrequenza indicati dalle norme FCC se utilizzato a una distanza minima di 15 mm dal corpo, se non sono presenti parti metalliche nelle vicinanze del telefono o se utilizzato con accessori originali Sony Ericsson da indossare, appositamente progettati per questo telefono. L'utilizzo di altri accessori non assicura la conformità con le norme FCC sull'esposizione a radiofrequenza.

La documentazione fornita con il presente telefono portatile include un opuscolo separato relativo alle informazioni SAR per questo modello di telefono portatile. Per ulteriori informazioni sull'esposizione alla radiofrequenza e sul SAR, si consiglia di visitare il sito all'indirizzo: [www.sonyericsson.com/health](http://www.sonyericsson.com/health).

## Soluzioni accessibili/esigenze speciali

Per i telefoni venduti negli Stati Uniti è consentito l'uso del terminale TTY con il telefono cellulare Sony Ericsson, con gli accessori necessari. Per informazioni sulle soluzioni accessibili per persone con esigenze speciali, rivolgersi al Sony Ericsson Special Needs Center al numero 877 878 1996 (TTY) o 877 207 2056 (chiamate vocali) oppure visitare il sito del Sony Ericsson Special Needs Center [www.sonyericsson-snc.com](http://www.sonyericsson-snc.com).

## Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete

Questo simbolo indica che tutta l'apparecchiatura elettrica ed elettronica inclusa non deve essere smaltita tra i rifiuti domestici, ma consegnata all'apposito centro di raccolta per il riciclo. Il corretto smaltimento del prodotto evita potenziali conseguenze nocive sull'ambiente e sulla salute. Il riciclo dei materiali consente di preservare le risorse naturali. Per informazioni dettagliate sul riciclo di questo prodotto, contattare nella propria zona l'ufficio comunale competente, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto.



## Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie o rivolgersi al Sony Ericsson Call Center per ulteriori informazioni.

La batteria non deve essere gettata fra i rifiuti normali. Se possibile, gettarla negli appositi contenitori.



## Memory card

Il telefono viene fornito con una memory card rimovibile. Questa memory card è in genere compatibile con l'apparecchio acquistato ma potrebbe non esserlo con altri dispositivi o con le funzioni delle relative memory card. Prima dell'acquisto o dell'utilizzo verificarne la compatibilità con altri dispositivi.

La memory card viene formattata prima della consegna. Per riformattarla, occorre utilizzare un dispositivo compatibile. Non eseguire la procedura standard di formattazione del sistema operativo in uso per formattare la memory card su un PC. Per informazioni dettagliate, consultare le istruzioni del dispositivo o contattare il servizio clienti.

## ATTENZIONE:

se il dispositivo richiede un adattatore per inserire la memory card nell'apparecchio o in un altro dispositivo, non tentare di inserire la memory card senza l'adattatore richiesto.

## Precauzioni per l'utilizzo della memory card

- Non esporre la memory card a umidità.
- Non toccare i connettori dei terminali a mani nude o con oggetti metallici.
- Non forzare, piegare o lasciar cadere la memory card.
- Non tentare di smontare o modificare la memory card.
- Non utilizzare o conservare la memory card in ambienti umidi o corrosivi o in condizioni di calore eccessivo, ad esempio all'interno di una macchina chiusa in estate, sotto la luce diretta del sole, vicino a una fonte di calore e così via.
- Non premere o piegare l'estremità dell'adattatore della memory card con forza eccessiva.
- Non lasciare sporcizia, polvere o corpi estranei nella porta di inserimento dell'adattatore della memory card.
- Accertarsi di aver inserito correttamente la memory card.



- La memory card deve essere inserita completamente nell'adattatore, altrimenti potrebbe non funzionare correttamente.
- Si consiglia di effettuare una copia di backup dei dati importanti. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per eventuali perdite o danneggiamenti al contenuto memorizzato sulla memory card.
- I dati registrati potrebbero venire danneggiati o persi durante la rimozione della memory card o del relativo adattatore, quando si spegne l'apparecchio per eseguire la formattazione, durante la lettura o la scrittura dei dati o se si utilizza la memory card in luoghi soggetti a elettricità statica o a elevate emissioni di campo elettrico.

## Protezione delle informazioni personali

Per salvaguardare la riservatezza ed impedire che le proprie informazioni siano accessibili a terzi, si consiglia di cancellare tutti i dati personali prima di vendere il prodotto o di disfarsene. Per eliminare i dati personali, eseguire un ripristino totale e rimuovere la memory card. **L'ELIMINAZIONE DEL MATERIALE DALLA MEMORIA DEL TELEFONO NON GARANTISCE CHE LE INFORMAZIONI SUDETTE NON POSSANO ESSERE RECUPERATE DA UN UTENTE SUCCESSIVO. SONY ERICSSON NON GARANTISCE CHE UN SUCCESSIVO UTENTE DEL DISPOSITIVO NON POSSA ACCEDERE ALLE INFORMAZIONI IVI MEMORIZZATE E NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER UN'EVENTUALE SUCCESSIVA DIVULGAZIONE DELLE INFORMAZIONI SUDETTE, ANCHE NEL CASO IN CUI SIA STATO ESEGUITO UN RIPRISTINO TOTALE.** Per evitare una possibile divulgazione dei propri dati personali, si consiglia di conservare il proprio dispositivo o di distruggerlo in modo permanente.

## Accessori

Al fini della sicurezza personale e di un uso corretto del prodotto, Sony Ericsson consiglia di utilizzare accessori Sony Ericsson originali. L'utilizzo di accessori di terze parti potrebbe infatti ridurre le prestazioni del prodotto o esporre l'utente a seri rischi per la propria salute.

## AVVERTENZA SUL VOLUME ELEVATO

Quando si utilizzano accessori audio di terze parti, regolare accuratamente il volume per evitare livelli troppo elevati che potrebbero danneggiare l'udito. Gli accessori audio di terze parti non vengono sottoposti a verifica da parte di Sony Ericsson insieme a questo telefono cellulare. Sony Ericsson consiglia di utilizzare esclusivamente accessori audio Sony Ericsson originali.

## Contratto di licenza con l'utente finale

Questo dispositivo wireless, che include senza alcuna limitazione qualsiasi supporto fornito con il dispositivo, ("Dispositivo") contiene software di proprietà di Sony Ericsson Mobile Communications AB, delle relative affiliate ("Sony Ericsson") e dei suoi fornitori e licenziatari di terze parti ("Software"). All'utente del Dispositivo, Sony Ericsson garantisce una licenza non esclusiva, non trasferibile e non assegnabile per l'utilizzo del Software unicamente insieme al Dispositivo in cui è installato e/o con il quale è stato fornito. Quanto è esposto nel presente documento non deve essere inteso come vendita del Software a un utente del Dispositivo. Il cliente non dovrà riprodurre, modificare, distribuire, decodificare, decompilare o altrimenti alterare oppure utilizzare qualsiasi altro mezzo per tentare di scoprire il codice sorgente del Software o di qualsiasi componente del Software. A scanso di dubbi, l'utente è in qualsiasi momento autorizzato

a trasferire tutti i diritti e gli obblighi relativi al Software a una terza parte, unicamente insieme al Dispositivo con cui è stato fornito il Software, purché l'altra parte accetti di mettere per iscritto il proprio vincolo a tali disposizioni.

Questa licenza viene concessa per la durata di vita utile del Dispositivo. L'utente può comunque terminare questa licenza trasferendo in forma scritta a una terza parte tutti i diritti sul Dispositivo con cui è stato ricevuto il Software. La non osservanza dei termini e delle condizioni esposte in questa licenza causerà il termine della stessa con effetto immediato.

Sony Ericsson e i suoi fornitori e licenziatari di terze parti sono gli unici ed esclusivi proprietari e detentori di tutti i diritti, i titoli e gli interessi relativi al Software. Sony Ericsson ed un'eventuale terza parte, qualora il Software contenga materiale o codice di tale terza parte, verranno nominati beneficiari di terze parti di queste condizioni.

La validità, l'interpretazione e l'adempimento di questa licenza saranno governate dalle leggi di Svezia. Quanto sopra verrà applicato nella misura massima consentita dai diritti del consumatore previsti dalla legge, quando applicabile.

## Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) o le relative affiliate forniscono la presente garanzia limitata per il telefono portatile, i relativi accessori originali forniti insieme al telefono portatile e/o i prodotti informatici mobile (di seguito denominati "Prodotto").

In caso di riparazioni in garanzia, il Prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al Sony Ericsson Call Center di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) per ulteriori informazioni.

## La garanzia

In base alle condizioni della presente garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il Prodotto al momento dell'acquisto è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati. La presente garanzia limitata avrà una validità di due (2) anni a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per il telefono portatile e di un (1) anno a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per tutti gli accessori originali (come la batteria, il caricabatterie o il kit viva voce) che possono essere consegnati unitamente al telefono portatile.

## Responsabilità

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design, costruzione o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese/regione\* di acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste.

Tenere presente che parte delle impostazioni personali, dei contenuti scaricati sul telefono e di altre informazioni potrebbero andare perduti quando il Prodotto Sony Ericsson viene riparato o sostituito. Al momento, la legge applicabile, altre norme o restrizioni tecniche impediscono a Sony Ericsson di effettuare copie di backup di determinati contenuti scaricati. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per informazioni perse di qualunque tipo né rimborserà l'utente in caso di eventuali perdite. Si consiglia di effettuare sempre copie di backup di tutte le informazioni salvate nei prodotti Sony Ericsson quali contenuti scaricati, dati dell'agenda e dei contatti prima di portare il Prodotto a un centro Sony Ericsson per la riparazione o la sostituzione.

## Condizioni

- 1 La presente garanzia limitata è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dall'originale della prova di acquisto rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data e del numero di serie\*\*. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del Prodotto dal rivenditore.
- 2 Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto, la riparazione del difetto in questione o il Prodotto sostituito godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.
- 3 La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.  
Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata oltre centinaia di volte. Tuttavia, a lungo termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto, ma corrisponde alla normale usura. Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.

Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nella luminosità e nei colori dei display. Potrebbero, ad esempio, apparire sul display piccoli punti luminosi o scuri definiti pixel difettosi che si verificano in caso di cattivo funzionamento di singoli punti e non possono essere corretti. Due pixel difettosi sono ritenuti accettabili.

Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nell'aspetto dell'immagine della fotocamera. Questa situazione non è affatto insolita e non è considerata un difetto della fotocamera.

- 4 Poiché il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o l'estensione del suddetto sistema.
- 5 Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguite da personale non autorizzato da Sony Ericsson.
- 6 La garanzia non copre guasti del prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali SonyEricsson progettati per essere utilizzati con il prodotto.  
Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, per guasti causati al prodotto o ai dispositivi da virus, trojan horse, spyware o altri software dannosi. Sony Ericsson consiglia di installare un software di protezione da virus appropriato nel Prodotto e in tutti i dispositivi ad esso collegati, se disponibili, e di aggiornarlo regolarmente, per proteggere meglio il telefono. Resta inteso, tuttavia, che tale software non proteggerà mai completamente il Prodotto o i suoi dispositivi e Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, qualora tale software antivirus non riesca a fornire la protezione prevista.
- 7 La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.

- 8 LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTÀ DELLE PARTI; IN PARTICOLARE NON SI PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I PROPRI LICENZIATARI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO, MANCATO PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.

Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge né i diritti del consumatore nei confronti del rivenditore derivanti dal contratto di vendita/acquisto.

## \* LIMITI GEOGRAFICI DELLA GARANZIA

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese membro dello Spazio economico europeo (SEE) o in Svizzera o nella Repubblica di Turchia e tale Prodotto era destinato alla vendita nel SEE o in Svizzera o in Turchia, il Prodotto può usufruire dell'assistenza in uno qualsiasi dei paesi SEE o in Svizzera o in Turchia, in base alle condizioni di garanzia prevalenti nel paese in cui si richiede l'assistenza del Prodotto, a condizione che in tale paese venga venduto un Prodotto identico da un distributore Sony Ericsson autorizzato. Per sapere se il Prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese di residenza, contattare il Sony Ericsson Call Center locale. Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli di acquisto originale, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi. Si noti inoltre che talvolta potrebbe non essere possibile la riparazione di prodotti con carta SIM bloccata. \*\* In alcuni paesi/regioni potrebbero essere richieste ulteriori informazioni (come una scheda di garanzia valida).

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



## Declaration of Conformity

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentornet

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

**Sony Ericsson type AAD-3052021-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301908-1, EN 301489-7, EN 301489-24, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, May 2007

**CE 0682**

A handwritten signature in black ink, reading 'Shoji Nemoto', written over a horizontal line.

Shoji Nemoto,

*Head of Product Business Group GSM/UMTS*

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (99/5/EC).

# Indice

## A

abilitazione numeri .....	29
agenda .....	65
Amici personali .....	36
applicazioni .....	53
appuntamenti .....	65
attivazione/disattivazione	
blocco del telefono .....	70
Bluetooth .....	57
protezione tramite blocco SIM .....	70
attività .....	66
avvertenze per la sicurezza .....	77

## B

batteria	
carica .....	7
inserimento .....	5
uso e manutenzione .....	78
biglietti da visita .....	22
blocco	
carta SIM .....	69
tastiera .....	70
telefono .....	70
blocco tastiera .....	70

## C

calcolatrice .....	67
carta SIM	
blocco e sblocco .....	69
copia nella/dalla .....	20, 21
chiamate	
accettazione .....	28
come effettuare e ricevere .....	17
emergenza .....	18
gestione di due chiamate .....	27
internazionali .....	17
mettere in attesa .....	26
registrazione .....	52
risposta e rifiuto .....	17
video .....	18
codice PIN	
cambio .....	69
sblocco .....	6
composizione rapida .....	23
conferenze telefoniche .....	27
contatti	
aggiunta di contatti del telefono .....	19
gruppi di .....	23
rubrica predefinita .....	19
sincronizzazione .....	60
controllo Shaker .....	44
cronometro .....	67

<b>D</b>		impostazioni	
data .....	69	Internet .....	54
declaration of conformity .....	85	Java™ .....	53
durata delle chiamate .....	29	indicatore di durata .....	67
<b>E</b>		Internet	
email .....	34	impostazioni .....	54
e-mail push .....	36	segnalibri .....	55
emergenza <i>Vedere</i> numeri di emergenza		sicurezza e certificati .....	56
esplorazione dei menu .....	12	invio	
<b>F</b>		appuntamenti e attività .....	65
Feed Web .....	56	biglietti da visita .....	22
file manager .....	14	immagini .....	41
fotocamera		melodie e suonerie .....	52
impostazioni .....	40	musica .....	45
fuso orario .....	69	<b>J</b>	
<b>G</b>		Java™ .....	53
Garanzia limitata .....	82	<b>L</b>	
gestione vocale .....	24	lettore video .....	45
giochi .....	52	lettore Walkman® .....	44
gruppi .....	23	lingua .....	15
guida .....	6	lista chiamate .....	23
<b>I</b>		<b>M</b>	
immagini .....	41	Media Manager .....	48
modifica .....	43	memo codici .....	67
immissione di testo .....	15	memory card .....	14
		menu .....	12
		menu Attività .....	13

messaggi	
di testo .....	31
email .....	34
immagine .....	32
informazioni sull'area	
e sulla cella .....	38
vocali .....	34
messaggi di testo .....	31
messaggi immagine .....	32
messaggi vocali .....	34
metodo di trasferimento	
tecnologia Bluetooth .....	57
USB .....	58
microfono .....	17
MMS <i>Vedere</i> messaggi immagine	
modalità T9™ per l'immissione di testo .....	16
modelli .....	33
montaggio del telefono .....	5
motivi .....	43–51
MusicDJ™ .....	51
<b>N</b>	
nascondere il numero .....	30
nome telefono .....	54
numeri di emergenza .....	18
numeri personali .....	28
numeri riportati in un	
messaggio, chiamata .....	32
Numero IMEI .....	71
<b>O</b>	
ora .....	69
<b>P</b>	
panoramica dei menu .....	10
parola magica .....	25
PhotoDJ™ .....	43
playlist .....	46–47
PlayNow™ .....	50
profili .....	68
PUK .....	6, 69
<b>R</b>	
raccolte .....	42
registratore .....	52
ricomposizione automatica .....	17
ripristino totale .....	71
risposta vocale .....	26
<b>S</b>	
sblocco della carta SIM .....	69
scelte rapide .....	13
schermata iniziale .....	6
segreteria telefonica .....	24
SensMe™ .....	47
Servizio aggiornamenti .....	63
servizio di segreteria telefonica .....	24
sincronizzazione .....	60–62



SMS <i>Vedere</i> messaggi di testo	
sottomenu .....	12
standby .....	6
stato memoria .....	22
suonerie .....	51
suonerie proprie del chiamante .....	20
sveglie .....	64

<b>T</b>	
tasti .....	8
tasti di selezione .....	12
tecnologia wireless Bluetooth™ .....	57
trasferimento	
file .....	58
immagini della fotocamera .....	40
musica .....	48
suono .....	58
trasferimento delle chiamate .....	26

<b>V</b>	
videoregistratore .....	39
viva voce .....	24, 44
tecnologia Bluetooth .....	57
volume	
altoparlante .....	17
suoneria .....	51

<b>Z</b>	
zoom .....	39